PROBSTEER

DAS UNABHÄNGIGE FAMILIENWOCHENBLATT

PARTNER der reporter

www.probsteer.de · Tel. 0431 / 24 36 24 Mittwoch, 10. September 2014 Nr. 37

Seite 3: Großer Kehraus in in Heikendorf am Sonntag!

Seite 6: Immer in Bewegung bleiben – der Heikendorfer SV feierte den 90. Geburtstag

ab Seite 11: Wir in Schönberg – Tag des offenen Denkmals und vieles mehr

HSV weihte Beach-Sportplatz ein

Gerhard Will, Elke Wohlert, Alexander Orth und Jörg Weißgräber (v.l.) weihen Heikendorfs Beach-Sportplatz ein. *Foto Behrendt*

rb. Heikendorf. Das war ein freudiger Tag für die Mitglieder des Heikendorfer Sportvereins (HSV) am Sonnabend: Der Beach-Sportplatz ist eingeweiht. Bürgermeister Alexander Orth, der 1.Vorsitzende des HSV, Gerhard Will, Elke Wohlert, die Vorsitzende des Ausschusses für Kultur, Bildung und Soziales sowie Jörg Weißgräber, der Leiter der Volleyball-Sports im HSV zerschnitten das rotweiße Band. Direkt am Kopfende des großen Fußballfeldes wurde die moderne Vorzeige-Anlage eingerichtet. „Bereits im nächsten Jahr sollen hier, auch auf Landesebene, Tourniere stattfinden. Die Zusammenarbeit mit der Gemeinde klappte hervorragend“, so Gerhard Will und Jörg Weißgräber. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 60.000 Euro. Davon hat die Gemeinde den Hauptanteil von 34.000 Euro übernommen. Die übrigen 26.000 Euro finanzierte der Verein. Gerhard Wills Dank galt auch den Spartenleitern, die kräftig mitgezogen hatten und stets am Ball waren. Alexander Orth wies stolz darauf hin, dass dieser Beach-Sportplatz auf dem Ostufer einmalig sei. Es ist ein Allroundspielplatz, der auch die Grund- und Gemeinschaftsschule nutzen kann. Ein Container soll für die Aufnahme der Sportgeräte erstmal aufgestellt werden, bis später ein fester Bau integriert wird. Auch soll anschließend eine drei Meter hohe Einzäunung des Beach-Sportplatzes erfolgen.

TAXI
Heikendorf
Tel. (0431) 24 25 26

Fußpflege-Praxis
Gesa Stocker
24217 Schönberg · Lampsche Koppel 83
Neue Zweigstelle:
24148 Kiel-Ellerbek · Posadowsky Str. 8
Termine unter 04344 - 819157 u. 0173 - 2429125

Für vorgemerkte Kunden suchen wir lfd.
EFH, Wohnungen und Ferienimmobilien.
Kostenlose Wertermittlung, Energieausweis und seriöse Abwicklung .
Kiellinie-Immobilien
Dörpstraat 8, Passade
Tel: 04344-3014445

Wir in Schönberg
Sonderseiten zum verkaufsoffenen Sonntag
ab Seite 11

Endlich Zeit für mich
Wellness Barsbek
Inh. Cellulite-, Massage- und Wellnesstherapeutin
Marion Stolley
Mühlenkamp 66 · 24217 Barsbek · Tel. 04344-413688
Termin nach telefonischer Vereinbarung

Rollladen Markisen
• Insektenschutz • Garagentore
• Terrassenüberdachungen
• Außenjalousien • Vordächer
Beratung, Aufmaß und Angebot – kostenlos + unverbindlich!
Besuchen Sie die HEFA-Musterschau!
5 JAHRE Garantie
HEFA
HANS EGGERT FAHL GmbH
www.hefa-fahl.de 24143 Kiel ...im Hause Knutzen!
Bahnhofstraße 14 · Tel. (0431) 2595863 Mo.-Fr. 8.30 bis 19 Uhr · Sa. 9 bis 16 Uhr

J.v.Rohden
Rollladen & Markisen
Rollladen Markisen
Wintergartenbeschattungen
Terrassendächer Insektenschutz
Garagentore Vordächer
Rollladen Reparaturservice
Tel: 0431 - 385 900 91
24226 Heikendorf
Insektenschutz %

Der ganze Stolz: Eine Burg aus Steinen

ast. Stakendorfer Strand. 200 Tonnen Steine. Aus so vielen hat Horst Puschmann aus Hohenfelde eine beachtliche Burg gebaut. Sie steht zwischen dem Stakendorfer und dem Hohenfelder Strand bei Gut Schmoel. Der gelernte Dachdecker stammt aus einer echten Handwerkerfamilie. Seit sechs Jahren verbringt er jeden Tag an dem Strandabschnitt, acht bis zehn Stunden. Die Steine holte er alle aus dem Wasser. Seit Kurzem ist das „Bollwerk von Hohenfelde“, wie er die Burg nennt, fertig. „Die kleinen Kinder freuen sich, wenn sie vorbeikommen“, weiß Horst Puschmann zu berichten. Zu schaffen macht ihm, dass ab und zu Fremde Steine umschmeißen oder entfernen. „Aber ich bin ehrgeizig und baue die Burg wieder auf“, sagt Horst Puschmann.

Horst Puschmann aus Hohenfelde ist sehr stolz auf seine Burg aus Steinen am Stakendorfer Strand. *Foto Stolte*

Tag des offenen Denkmals im Gießerei-Museum

PB. Dietrichsdorf. Zum Tag des Tag des offenen Denkmals mit dem Schwerpunktthema „Farbe“ öffnet am Sonntag, 14. September, von 11 bis 17 Uhr das Industriemuseum Howaldtsche Metallgießerei, Grenzstraße 1, für das Publikum seine Türen. Von 12 bis 16 Uhr zu jeder vollen Stunde finden Führungen zur Architektur des 1884 errichteten Gebäudes statt. In der Gießhalle wird der einstige Produktionsablauf erläutert und erklärt, unter welchen schweren Arbeitsbedingungen die Formherstellung erfolgte und gegossen wurde. Und Besucher erleben, wie Fachkräfte Gussformen herstellen, in die danach flüssiges Metall eingegossen wird. Kinder gießen Zinnfiguren und Erwachsene ihr persönliches Tierkreiszeichen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Wie kommt Farbe in den Computer?

PB. Dietrichsdorf. Zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 14. September, öffnet das Computermuseum der Fachhochschule Kiel von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Mit „Was ist Farbe?“ hat Prof. Dr. Ulrich Sowada seinen Vortrag überschrieben, der um 14.14 Uhr beginnt. Farben sieht und beschreibt jeder anders, dennoch müssen sie vergleichbar sein. Sowada stellt das System vor, das die Internationale Beleuchtungs-Kommission CIE entwickelt hat und das seit 1931 verwendet wird, um Farben zu vergleichen. Mit „Wie kommt die Farbe in den Computer?“ befasst sich ab 15.15 Uhr Prof. Dr. Walter Reimers. Nachdem vor 40 Jahren die Farbe ins Fernsehen einzogen war, sollte es noch zehn Jahre dauern, bis sie auch in Computern dargestellt werden konnte. Doch was machen Grafikkarten eigentlich? Diese und ähnliche Fragen sollen Computerlaien verständlich erklärt werden.

Lust auf ein neues Bad? JA Heizung Sanitär Solar
Wir haben die Lösung!
Dorfstraße 12 · 24235 Wendtorf
Tel. (0 43 43) 49 96 23 · Fax (0 43 43) 49 96 37
www.jochenarp-probstei.de

Seit 1979 das unabhängige Wochenblatt für unsere Region

PROBSTEER

Dorfstraße 18 · 24226 Heikendorf
Telefon: (0431) 24 36 24 · Fax: (0431) 24 51 36
E-Mail: info@probsteer.de
Internet: www.probsteer.de

Herausgeber: **Burg Verlag GmbH & Co. KG Fehmarnsches Tageblatt**
Burg, Gertrudenthaler Str. 3, 23769 Fehmarn

Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs

Anzeigenberatung: Manfred Baumgart, Stefan Taubitz, Marco Lützel

Redaktion: Andreas Stolte

Druck: Druckhaus Walsrode GmbH & Co. KG, Hanns-Hoerbiger-Str. 6, 29664 Walsrode

Anzeigen und Beilagen nach Preisliste 1 vom 1.1.2014

Druckauflage 2. Quartal 2014: 30.877

Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV

Unsere Partner:
der reporter Eutin/Malente, Tel.: (04521) 70 11 – 0, Fax: (04521) 70 11 33 · anzeigen@der-reporter.info

der reporter Plön/Preetz, Tel.: (0431) 24 36 33, Fax: (0431) 24 51 36 · buero@der-reporter.info

Verteilt in: Barsbek, Bendfeld, Brodersdorf, Dietrichsdorf, Dobersdorf, Fahren, Fiefbergen, Fargau – Pratjau, Flüggendorf, Gödersdorf, Heikendorf, Hohenfelde, Höhndorf, Krokau, Krummbek, Köhn, Laboe, Lilienthal, Lutterbek, Mönkeberg, Oppendorf, Passade, Prasdorf, Pülsen, Schönberg, Probsteierhagen, Röbsdorf, Schlesen, Schönkirchen, Schwartbuck, Schwentinental, Stakendorf, Stein, Stoltenberg, Tökendorf, Wendtorf, Wisch – Ausgelegt in: Ellerbek, Lütjenburg, Preetz und Wellingdorf.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Namentlich gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers wieder. Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung verwendet werden.

Anzeigen- und Redaktionsschluss: Montag um 12.00 Uhr

SUDOKU

Welche Zahlen fehlen?

5		2			4		7	
		3	1		6			9
						1		
	6	8	2		1		5	
			4					1
			8			3	9	
	9			7			3	8
			6					
8	4							6

Die Auflösung des PROBSTEER Sudoku finden Sie auf Seite 21.

Kehraus am Sonntag: Flohmarkt und offene Geschäfte

ast. Heikendorf. Der Heikendorfer Handels- und Gewerbeverein (HGV) veranstaltet nach einem Jahr Pause an diesem Sonntag, 14. September, von 10 bis 16 Uhr wieder den Flohmarkt „Kehraus“ in der Dorfstraße. Achtung Autofahrer: Die Straße ist bereits ab 8 Uhr gesperrt. Wer Teil der bunten Stöbermeile sein will, kann seinen Flohmarktstand noch bis Sonnabend bei „Wolle und Stoff“ (ehemals Wollcenter Lessow), in der Hafenstraße 27, Tel. 0431 242420, anmelden. Professionelle Händler sind nicht zugelassen. Die Geschäfte sind von 10 bis 16 Uhr geöffnet.

Erleben Sie neueste Trends, entdecken Sie die Vielfalt der Heikendorfer Fachgeschäfte und gehen Sie auf dem fröhlichen Flohmarkt auf Schnäppchenjagd – wer weiß, vielleicht finden Sie die Sammeltasse, die Ihnen noch gefehlt hat? Die coole Platte aus den 80ern, eine Serie antiker Türgriffe? Für Sie haben die Flohmarkthändler Dachböden und Keller durchsucht und so manchen Schatz zutage gefördert, der nun auf ein neues Zuhause wartet. Und weil die Schnäppchenjagd und das Bummeln hungrig und durstig macht, dürfen Sie sich von der gastronomischen Vielfalt natürlich auch kulinarisch verwöhnen lassen. Viel Spaß und Erfolg beim Bummeln und Stöbern!

Der Kehraus ist immer ein Magnet für viele Heikendorfer und Menschen aus der Region.

– Anzeige –

Eine Erfindung aus dem Hause Hoof: ein Liftstore

ast. Heikendorf. Ein Faltrollo hat sichtbare Elemente: Auf der Rückseite sind Bänder eingenäht und eine Schnur ist durch Schlaufen gezogen. Raumausstattermeister Christian Hoof hat das immer gestört. „Also habe ich ein neues Verfahren entwickelt und es patentieren lassen“, berichtet Christian Hoof. Er setzte eine Nylonschnur ein, die er durch den Stoff fädelte. Der Stoff faltet so präzise. Der Name dieser hübschen Fensterdekoration: Liftstore. Da Bänder, Querstäbe und Ringe fehlen, kommt allein der Stoff zur Geltung – das macht das Produkt unverfälscht. Als Gegengewicht kann ein Rohr oder ein Stab aus Edelstahl dienen. Mit der Hand sei diese Arbeit sehr anstrengend. Mittlerweile hat Christian Hoof eine Anlage angeschafft. Die Idee für ein Faltrollo mit neuartiger, geräuschloser Bedientechnik kam ihm während der Vorbereitung auf seine Meisterprüfung. „Wir können dafür alle Dekostoffe verwenden“, sagt der Heikendorfer Raumausstatter. Zu kaufen gibt es das Liftstore nur bei Christian Hoof und einem seiner Partner. Zu bewundern ist die Erfindung nicht nur im Ladengeschäft im Blumenweg, sondern auch beim Heikendorfer Kehraus am Sonntag. Dann zeigt Christian Hoof das Patent von 10 bis 16 Uhr in der Möwen-Apotheke.

Christian Hoof präsentiert seine Erfindung – ein Liftstore – in seinem Ladengeschäft im Blumenweg und beim Heikendorfer Kehraus in der Möwen-Apotheke. *Foto Stolte*

Wussten Sie schon, dass…

…die Schwimmhalle Schilksee auf Süßwasser umstellen wird und damit wir in der Region die einzige Meerwasserschwimmhalle hätten?

…man Schwimmen mit keiner einer anderen Sportart gleichsetzen kann, weil alle Gelenke und Muskeln aktiviert werden?

Eine Information von
www.pro-schwimmhalle-laboe.de

PRO SCHWIMMHALLE LABOE

liftstore®
... das federleichte Faltrollo

Präsentation der Weltneuheit durch den Erfinder Christian Hoof
in der Möwenapotheke, Heikendorf
14.9.2014 von 10 bis 16 Uhr

Erleben Sie ein unvergleichliches Produkt!

federleicht, flüsterleise
modern & elegant

www.christian-hoof.de HOOF RAUMAUSSTATTUNG

Verliebt in die Schönheit Möltenorts

Künstlermuseum Heikendorf ehrt Georg Burmester zum 150. Geburtstag ast.

Heikendorf. Georg Burmester war ein bekanntes Mitglied der Künstlerkolonie Heikendorf. Der passionierte Freiluftmaler war ein wichtiger Impulsgeber und Motivator für Kunst und Künstler in Schleswig-Holstein. 150 Jahre alt wäre diesen Dezember geworden. Anlass für das Künstlermuseum, einen Überblick über Burmesters Werke und die seiner Wegbegleiter zu präsentieren. „Georg Burmester zum 150. Geburtstag: Impuls - Motivation - Reflexion“ feierte am Sonnabend Vernissage.

Um die Ausstellung möglich zu machen, trug Museumsleiterin Sabine Behrens von vielen Quellen Bilder zusammen. Aus eigenem Bestand sollte nicht allzu viel dabei sein. Unter anderem das Kieler Schifffahrtsmuseum, Schloss Gottorf und Privatpersonen stellten Werke zur Verfügung. Der Besucher sieht zunächst Bilder von Burmester aus jungen Jahren. 1887, da war er 23 Jahre alt, malte er Fischer an der Küste Liguriens. Daneben erscheint ein lichtdurchflutetes Portrait seiner Frau Anna Nitsch in ihrem Haus am Möltenorter Weg 21. Das Ehepaar zog dort 1895 ein. Auch, als Burmester später Professor an der Kunstakademie Kassel wurde, gab er das Haus nicht auf, und verbrachte dort die Sommermonate. Er verstarb 1936 in Möltenort. Bomben zerstörten das Haus im Zweiten Weltkrieg. Unweit davon entfernt ist heute eine kleine Straße nach ihm benannt.

In Möltenort findet Burmester seinen Stil. Er verliebt sich in den Hafen und die Landschaften der Umgebung. Mit Malschülerinnen reist er nach Barsbek, wo sie an der Staffelei arbeiten. Ein großer Freund der Moderne schien Burmester nicht gewesen zu sein. Jedenfalls zeigen die Bilder ausschließlich gepflegte und idyllische Landschaften, nichts ist zu sehen von Industrie und Veränderung. Als Vermittler von Kunst trat der Impressionist an der Akademischen Mal- und Zeichenschule in Kiel auf, die er 1905 mit Fritz Stoltenberg gründete, und als Initiator der Schleswig-Holsteinischen Künstlergenossenschaft. Damit wollten er und seine Mitstreiter die Künstlerschaft im Land bekannt machen.

Einer seiner Kasseler Studenten war Heinrich Blunck, von dem ebenfalls Werke zu sehen sind. Mit Blunck verband Burmester eine lange Partnerschaft. Beide eröffneten ein Atelier auf der dänischen Insel Alsen. Bekanntlich wurde Blunck 1923 ebenfalls ein Heikendorfer, und in seinem Wohnhaus am Teichtor befindet sich seit dem Jahr 2000 das Künstlermuseum.

Die Ausstellung ergänzen Aquarelle von Vater Adolf und Werke von Burmesters Wegbegleitern wie Julius Fürst und Fritz Stoltenberg. Geöffnet ist sie bis zum 16. November dienstags bis sonnabends von 14 bis 17 Uhr und sonntags von 11 bis 17 Uhr.

Sabine Behrens, Leiterin des Künstlermuseums Heikendorf, vor Georg Burmesters Werk „Winter im Kieler Hafen“ aus dem Jahr 1912.

Idyllische Bilder vom Hafen Möltenort sind Teil der Ausstellung zu Georg Burmesters 150. Geburtstag.

Hilfe für Schlaganfallpatienten

PB. Kiel. Das Schlaganfallnetz Schleswig-Holstein startet in Kooperation mit dem DRK Kreisverband Kiel ein Beratungsprogramm für Schlaganfall-Patienten und Angehörige. Dabei sind die ehrenamtlichen Berater Experten aus eigener Erfahrung. Sie sind entweder selbst von einem Schlaganfall betroffen oder Angehörige von Schlaganfall-Patienten. Die Beratung ist kostenlos und findet im Gemeinschaftsraum der Seniorenwohnanlage im Walkerdamm 14 statt. Nächstes Treffen ist Dienstag, 16. September, von 9 bis 13 Uhr.

POLSTEREI SORGENFREI
▶ Angebot und Beratung
▶ Neubezug von Polstermöbeln
Herbert Sorgenfrei
Raumausstattermeister
Gölser Dorfstraße 4a
23827 Krems II
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

Angebot der Woche
BRANDUNGS-ROLLE
Shimano Speedcast 8000XSA
3 Kugellager, 2 Ersatzspulen
99,99 €
– Angebot gültig bis 17.09.2014 –
KNUTZEN ZOO + ANGEL
Adelheidstraße 14-22 · 24103 Kiel
Tel. 0431/66157-36 · www.knutzen-kiel.de

GODEWIND
CAFÉ · BISTRO · RESTAURANT
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Große Frühstücks-Auswahl ab 9 Uhr
• Feine Kaffeespezialitäten
• selbstgebackene Torten und Blechkuchen
• Regionales aus der Küche
Unser Chefkoch empfiehlt:
Dorade gegrillt mit Beilagen 14,90 €
Flammkuchen hausgemacht ab 6,50 €
Seestraße 21 · 24321 Hohwacht
Tel. 0 43 81 - 208 51 98

Weibliche C-Jugend des TV Laboe startet Abenteuer SH-Liga

PB. Laboe/Heikendorf. Mit dem Heimspiel am Sonntag, 14. September, um 16 Uhr in der Kreishalle Heikendorf gegen die HSG Holstein/Kronshagen startet die weibliche Handball C-Jugend des TV Laboe in die Saison der Schleswig-Holstein-Liga. 36 Mannschaften spielen auf dieser Landesebene, zunächst in Sechser-Staffeln in Hin- und Rückspielen. Mehrere Turniere mit jeweils drei Mannschaften dienen danach als Zwischenrunde, bevor in Play-Off-Spielen mit Hin- und Rückspiel die abschließende Platzierung und der Landesmeister ermittelt werden.

Der 15-köpfige Kader der Laboerinnen besteht bis auf drei Spielerinnen aus dem jüngeren Jahrgang (2001) und will daher diese Saison zur persönlichen und mannschaftlichen Weiterentwicklung nutzen. Die Vorbereitung unter Trainer Rolfpeter Ott läuft seit Mai, wobei der Schwerpunkt auf der Umstellung des Deckungssystems und dem Einstudieren neuer Abläufe stand. Neu im Team sind zwei neue Spielerinnen von der HSG Mönkeberg/Schönkirchen. Der letzte Härtetest vor den Sommerferien, ein stark besetztes Hallenturnier in Bad Schwartau, nährte die Hoffnung, dass es in der kommenden Saison guten Jugendhandball in der Heikendorfer Kreishalle zu sehen gibt.

Die weibliche C-Jugend des TV Laboe: Anna-Lena Wormuth, Anna-Lena Behrend, Lotta Fritzsche, Lina Voedisch, Caja Schlahn, Anna Ekes, Kaija Maus, Lara Clausen (oben v.l.) sowie Stine Jahn, Theda Weber, Tia von Mandel, Janne Wode, Paula Michalak, Stina Ott, Mina Tayaranian, Beeke Schmidt (unten v.l.). *Foto hfr*

In der Hafenstraße rückt schweres Gerät an

sy. Laboe. Während sich die Sommersaison dem Ende zuneigt, gehen die Arbeiten zur Umgestaltung des Hafenumfelds weiter. Der zweite Bauabschnitt beginnt mit der Neugestaltung der Fläche vor der Tourist-Information. Danach wird die Hafenstraße für die dort vorgesehenen Parkbuchten umgebaut.

Die Arbeiten am Holzlagerkai werden nach dem Shanty-Festival, das am vergangenen Wochenende am Hafen statt gefunden hat, aufgenommen. Vor Wintereinbruch sollen die Bauvorhaben weitgehend abgeschlossen sein.

Die Neugestaltung der Laboer Hafenstraße beginnt am Tourist-Büro. *Foto Schymroch*

Anzeige

Herbstmode in der Modeboutique Walluscheck

Ob City-Bummel oder Herbstspaziergang, mit diesem Outfit aus der Modeboutique Walluschenk ist frau immer gut angezogen: Pullover, Mütze, Schal von Bogner Fire+Ice, Weste von Milestone und Jeans von Cambio. Mode für jede Gelegenheit, ob Bisuness, Casual oder für den Abend, von der hochwertigen Strumpfhose bis zur trendigen Mütze, halten die Damen von Walluschek für ihre Kundinnen bereit – in angenehmer Atmosphäre darf frau hier ganz wunderbar ihre neuesten Lieblingsstücke anprobieren, sich rundum herzlich und kompetent beraten lassen und sich einfach und sich wohlfühlen.

WALLUSCHECK
MODEBOUTIQUE

Topmarken
einkaufen in Preetz

Herzlich Willkommen im Modeherbst

Sommer-Outlet: Einzelteile
50 bis 70% reduziert

LUISA CERANO
RIANI
NC NICE CONNECTION
CAMBIO
Sportalm
MILESTONE
Repeat
St. Moritz
Brigitte Büge
BOGNER FIRE + ICE
Not your daughter's Jeans
BASLER
Wolford
und viele andere ...

Modeboutique Walluscheck - Bahnhofstr. 6 - 24211 Preetz

„Immer in Bewegung bleiben“ ist das Motto

Der Heikendorfer SV feierte in einem Festakt sein 90-jähriges Bestehen

rß. Heikendorf. Etwa 200 Gäste sind am Freitag in die Gymnastikhalle gekommen, um mit einem Festakt noch einmal ihren HSV zu feiern. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Gerhard Will wurden Glückwünsche und Präsente von Vertretern aus Politik und Sport überbracht. Bürgermeister Alexander Orth betonte, dass die Gemeinde und deren Vertreter stolz auf den HSV seien. Er freue sich sehr, dass Gemeinde und Verein gemeinsam schon wichtige Projekte durchgeführt hätten und dies in Zukunft weiterhin tun würden. Jüngstes Beispiel für die gute Zusammenarbeit sei die Eröffnung des Beachvolleyball-Platzes am nächsten Tag, wofür er als Geschenk Bälle mitbrachte. Werner Kalinka, stellvertretender Landrat des Kreises Plön, erklärte, wie wichtig es sei, dass gerade Jugendliche in Sportvereinen ihren Platz finden könnten. Er setze sich in seinem Amt stets dafür ein, dass ausreichend Sportstätten vorhanden und diese gut ausgestattet seien. Das Zusammenspiel von Schulen und Sportvereinen, unter anderem die Ausnutzung von Hallenzeiten betreffend, erfordere eine gute Planung. Zum Beispiel könnte es im Rahmen der Nachmittagsbetreuung Schnittmengen für eine gemeinsame Nutzung mit Vereinen geben. Mit 2.400 Mitgliedern (davon 1.000 Jugendliche) sei der HSV einer der drei größten Sportvereine im Kreis Plön, so Frank Köpke (stellvertretender Vorsitzender des Kreissportverbandes). Das große Angebot an verschiedenen Sportarten für alle Altersgruppen sei in dieser Form einzigartig. Der HSV leiste somit einen sehr wichtigen Beitrag für Gemeinschaft und Gesundheit. Professor Dr. Eike Hoberg, Kardiologe und Leiter der Mühlenbergklinik Malente erläuterte in seinem Vortrag, wie wichtig regelmäßige sportliche Betätigung für das Herz-Kreislaufsystem sei. Alle Nahrungsergänzungsmittel könnten nicht das bewirken, was regelmäßig betriebener Sport vermag. Schon viermal eine halbe Stunde Sport pro Woche reichten aus, um den Körper gesund zu erhalten. In der Dankesrede formulierte der 2. Vorsitzende Hans-Peter Bauer, wie sich der HSV zu einem so erfolgreichen Sportverein entwickeln konnte. „Immer in Bewegung bleiben“ sei nicht nur das Motto für die Sporttreibenden, sondern auch für den Vorstand. Man müsse sich der Nachfrage anpassen, offen bleiben für Neues. Vielfältigkeit und Flexibilität seien genauso wichtig wie Verlässlichkeit und Kompetenz. Nicht nur Breitensport, auch die Förderung besonderer Leistungen gehörten zu den Aufgaben eines so großen Vereins. Wie seine Vorredner betonte auch er, dass ein Sportverein nur funktionieren könne durch den ehrenamtlichen Einsatz der Übungsleiter. Musikalische Einlagen des Akkordeonspielers Arnfried Becker lockerten den Festakt auf. Einen besonderen Höhepunkt boten die beiden Tanzdarbietungen der „HSV-Kids“ unter der Leitung von Bettina Schwarz. Anschließend trafen sich Gäste und Veranstalter zum geselligen Beisammensein.

Jugendmeisterschaften im Segeln

PB. Heikendorf. Der Heikendorfer Yacht-Club richtet am Wochenende die Kreisjugendmeisterschaften im Segeln aus. Die Wettbewerbe finden am Sonnabend, 13. September, von 10.30 bis 18 Uhr und Sonntag, 14. September, von 10 bis 18 Uhr im Hafen Möltenort statt. Für Zuschauer gibt es Kaffee und Kuchen.

Seniorenbeirat fährt nach Molfsee

PB. Heikendorf. Der Seniorenbeirat bietet für Inhaber eines Seniorenpasses eine begleitete Sonderfahrt am Mittwoch, 1. Oktober, per Bus zum Freilichtmuseum Molfsee an. Bei Vorlage des Seniorenpasses entstehen nur Kosten für die Busfahrt. Der Eintritt ins Freilichtmuseum ist frei. Abfahrts- und Treffpunkt ist die Bushaltestelle am Rathaus. Anmeldungen bis zum 25. September unter der Telefonnummer 0431 242681.

Warum wir scheitern: Matthias Viertel liest in Dietrichsdorf

PB. Dietrichsdorf. Am Donnerstag, 18. September, steht der Stadtteilbücherei Neumühlen-Dietrichsdorf eine weitere Autorenlesung ins Haus. Der Kieler Pastor Dr. Matthias Viertel liest um 18.30 Uhr im Gemeindesaal der Paul-Gerhardt-Kirchengemeinde im Ivensring aus seinem Buch „Warum wir scheitern“. Der Autor hat zahlreiche Bücher mit sozialkritischen Themen herausgegeben. Zu ihnen gehört das 2012 erschienene Werk, in dem die Gründe beleuchtet werden, warum der Mensch als versagendes Wesen angelegt ist. Außerdem werden Leitlinien zum sinnvollen Umgang mit den Misserfolgen im Leben vorgestellt. Wegen der vermutlich großen Nachfrage sollten Anmeldungen unter 0431 201786 während der Öffnungszeiten in der Bücherei (dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr sowie donnerstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr) erfolgen. Anmeldungen per Email sind unter kontakt@ichlesegern.de möglich. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Anzeige

Sie haben noch Videokassetten?

***Preetz** (t).* Die ersten Schritte Ihrer Kinder auf Super8, die Lieblingsserie aus den 80er Jahren auf einer alten VHS-Kassette, der runde Geburtstag auf MiniDV - wie viele schöne Erinnerungen verstauben im Regal oder sogar in einer Kiste im Keller, weil die Abspielgeräte fehlen, während im Wohnzimmer längst der DVD-Player Einzug gehalten hat? Abhilfe für dieses Problem schafft Grafiker und Webdesigner Thomas Kliefoth, der diese „Schätze“ für Sie mit Hilfe modernsten Equipments in das praktische DVD-Format umwandelt. Und es ist ganz einfach, an eine DVD-Kopie der eigenen Aufnahmen zu kommen: Immer dienstags von 13 bis 17 Uhr können Videokassetten und Super8-Filme ohne Voranmeldung in der Löptiner Straße 13 in Preetz vorbei gebracht und innerhalb weniger Tage wieder abgeholt werden. „Machen Sie sich selbst oder Ihren Liebsten ein sehr persönliches Geschenk, in dem Sie Ihre Video- und Filmaufnahmen auf DVD übertragen und somit auch sichern lassen“, rät Thomas Kliefoth.

Informieren Sie sich jetzt telefonisch unter 0 43 42 - 78 85 28 oder im Internet auf www.video-preetz.de

Mit modernster Technik und viel „Know-how“ – Thomas Kliefoth überträgt seit nunmehr sieben Jahren Ihre Filmaufnahmen von Videokassette auf DVD. Foto: hfr

ACHTUNG - Neue Adresse: Videoservice Thomas Kliefoth jetzt in der Löptiner Straße 13 in Preetz, immer dienstags von 13 - 17 Uhr oder Abgabe in der Annahmestelle „Stöberlädchen“ in der Kirchenstr. 17 in Preetz: Mo. bis Fr. 9.30 - 13.00 und 15.00 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr, Mi. Nachmittag geschlossen

Stimmungsvolle Atmosphäre beim Shanty-Festival

sy. Laboe. Shantys sind international und so nahmen nicht nur Chöre aus Küstenregionen, sondern auch aus dem Binnenland an dem eindrucksvollen Shanty-Festival teil. Sogar aus der Schweiz war ein Chor angereist. Freitagmittag liefen die Traditionssegler in den Hafen ein, launig begrüßt durch Bürgermeister Walter Riecken und Volker Arp, den Tourismusbeauftragten der Gemeinde. Die großen Schiffe kamen zügig in den Hafen gefahren, und Hafenmeister Ole Kähler hatte einige Mühe, alle an den vorgesehenen Platz zu dirigieren. Der Laboer Shanty-Chor „Ole Schippn“ eröffnete den Reigen eines vergnüglichen Sängerwettstreits. Zahlreich erschienene Zuschauer erfreuten sich an den Darbietungen. Selbst am Samstagabend gegen 23 Uhr war das Festzelt noch vollbesetzt. Unter dem Jubel der Zuhörer versammelten sich Teilnehmer aller Chöre zu einem gemeinsamen

Der erste Shanty-Chor trifft im Hafen von Laboe ein. Fotos Schymroch

Abschiedslied auf der Bühne. Ein heftiges Gewitter lieferte die Hintergrundgeräusche und Walter Riecken meinte verschmitzt, die Gemeinde habe zum Abschied Blitze bestellt, da man sich ja ein derart üppiges Feuerwerk sonst leider nicht leisten könne. Der Donner sei dann einfach so mitgeliefert worden. In fast andächtiger Aufmerksamkeit lauschten die letzten Gäste den Gesängen, bevor das Fest endete und die Chöre auf ihre Schiffe zurückkehrten, die sie am Sonntag zurückbrachten in ihre Heimathäfen.

ANKAUF Antik & Trödel VERKAUF

Ankauf von

- **Goldschmuck** Bruchgold, Zahngold, Schmuck, Antikschmuck, Modeschmuck
- **Silber** Schmuck, Bestecke, Leuchter, Schalen, Kannen, Münzen, Tabletts usw.
- **Porzellan** Figuren, z. B. Meissen, Rosenthal, KPM, Allach
- **Alter Weihnachtsschmuck** Elfpunkt-Engel, Spieluhren, Nussknacker usw.
- **Militaria** Orden, Dolche, Fotos, Urkunden, Postkarten bis 1945
- **Antikspielzeug** Blechspielzeug, Teddys, Eisenbahn und Vieles aus Oma´s Zeit
- **Bernstein** in jeder Form
- **Diverses** Bilder, Lampen, Uhren, Taschenuhren, Römergläser, Hummelfiguren, antike Möbel
- **ganze Nachlässe** gerne alles anbieten!

SOFORT GELD IN BAR!

das STÖBERLÄDCHEN

Kirchenstraße 17 • Preetz (neben Fa. Ettling) • Tel. (0 43 42) 30 93 16

Montag bis Freitag 9.30 bis 13.00 und 15.00 bis 18.00 • Samstag 9.00 bis 13.00 • Mittwoch Nachmittag geschlossen

Rund ums Haus

Alles aus einer Hand

Badezimmer: Mit dem Badprofi kommt man sicher zur Wellnessoase nach Wunsch

PB. Marmorierte Fliesen, lindgrüne Wanne und ein Badschrank aus den 70ern: Viele Badezimmer haben wenig mit der Wellnessoase gemeinsam, die man sich heute wünscht. Wer seine Badträume wahr machen möchte, muss im Normalfall für die Renovierungsarbeiten nicht mehr als zwei Wochen einplanen. Der Sanitär-Heizung-Klima-Handwerker ist der richtige Ansprechpartner bereits in der Planungsphase, da er von Anfang an das gesamte Projekt Badezimmer im Blick hat - von den Fliesen über die Sanitärinstallation und die Sanitärgegenstände bis hin zum Innenausbau und zur Elektroausstattung. Zudem weiß der Badprofi, welche Normen und Vorschriften es beispielsweise bei der Trinkwasserhygiene, beim Brand- oder Schallschutz zu beachten gibt, und welche Materialien und Teile er beschaffen muss, damit alles passt. Einen ersten Beratungs- und Besichtigungstermin, bei dem auch gleich der Raum vermessen werden kann, bieten die meisten SHK-Fachbetriebe kostenlos an. Eine bundesweite Handwerkersuche und weitere Informationen gibt es unter www.wasserwaermeluft.de. Wenn es um die Auswahl der Badausstattung geht, sind Bäderausstellungen hilfreich, die es in ganz Deutschland bei Fachhandwerkern sowie beim Sanitärfachhandel gibt. „Live“ lassen sich Badwelten und ihre Zusammenstellung besser beurteilen und planen als nur am Computerbildschirm. Bei den Markenprodukten aus dem Fachhandel ist der Badkunde zudem auf der sicheren Seite, was Qualität, Gewährleistung und die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften betrifft. Bei Nachbauten, die oft billig im Internet angeboten werden, gibt es diese Sicherheit nicht. „Hier sollte man sich nicht von vermeintlich günstigen Angeboten blenden lassen“, rät Sanitärexperte Andreas Braun vom Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK). Der Badprofi macht in der Regel einen Festpreis für Sanitärprodukte, Montagematerialien und Arbeitsleistung. „Es gibt keine versteckten Nebenkosten, wie etwa für Verpackung, Versand und Entsorgung“, erläutert Verbandsexperte Braun. Zudem sichere der Fachbetrieb die Einhaltung geplanter Termine und saubere Arbeit zu.

Für die Badmodernisierung ist der SHK-Fachhandwerker der richtige Ansprechpartner - von der Planung bis zur Fertigstellung. Foto djd/ZVSHK/VDS

www.reetdachdesign.de
Reparatur-arbeiten
Holzarbeiten
REETDACH • DESIGN SCHRÖDER
• Reetdachfacharbeiten aller Art!
Rufen Sie uns an, wir machen Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot für Ihr Reetdach.
Am Teich 6a · 24232 Schönkirchen · Tel. 04348/910515 · Fax 04348/959661
Handy 0175/2732475 · E-Mail: info@reetdachdesign.de

D. STEINERT BAU
Maurer- , Betonbau-, Zimmerer- und Ausbauarbeiten
• von der Reparatur bis zum schlüsselfertigen Eigenheim
• Komplettlösungen seit über 35 Jahren
• Wir suchen Baugrundstücke in guter Lage
24226 Heikendorf • Hammerstiel 7 • Tel. (0431) 24 87 60
Fax 2 48 76 60 • www.steinert-bau.de

Die Dachdeckermeister MAYWALD
Dorothea-Erxleben-Str. 1 · 24145 Kiel-Wellsee
Haben Sie Probleme in diesem Bereich?
Rufen Sie uns an:
Tel. 0431 719051
• Flachdach
• Steildach
• Fassaden
• Klempnerei
• Naturschiefer
• Dachflächenfenster
... denn Sie haben es verdient, im Trockenen zu sitzen.

Neue Energiekennzeichnung für Warmwassergeräte

PB. Mit dem Thema Energieeffizienz setzt sich jeder Hausbesitzer auseinander. Vom Kühlschrank oder von der Waschmaschine ist den meisten Verbrauchern das sogenannte Energieeffizienzlabel bekannt. Diese Kennzeichnung gibt Auskunft über energierelevante Details der Geräte. Ab dem 26. September 2015 wird das Label nun auch bei Warmwassergeräten zur Pflicht. Es enthält verschiedene Informationen zum Gerät und soll den Verbraucher bei einer umweltbewussten Kaufentscheidung unterstützen. Im Vergleich der verschiedenen Warmwassersysteme wurden bedarfsgerechte Durchlauferhitzer in die beste Energieeffizienzklasse A eingestuft. Im Gegensatz zu Speichersystemen verbrauchen sie nur dann Energie, wenn tatsächlich warmes Wasser gezapft wird. Bei der Entscheidung für ein Gerät ist der Anwendungszweck maßgeblich. Zum Beispiel reicht am Handwaschbecken ein Wasserdurchfluss von zwei Litern pro Minute aus. Zur Versorgung einer Küchenspüle benötigt man ein Gerät mit dem nächstgrößeren Profil XS, beispielsweise einen Kompakt-Durchlauferhitzer, der fünf Liter Wasser pro Minute erhitzt. Zur Versorgung von mehreren Zapfstellen im Bad oder in einer Wohnung ist ein großer Durchlauferhitzer mit einem Wasserdurchfluss von 10 bis 15 Litern pro Minute notwendig. Das neue Energieeffizienzlabel ist optisch an das bekannte Farbbalken-Etikett von Haushaltsgeräten angepasst. Die Platzierung des schwarzen Pfeils neben einem Farbbalken gibt die entsprechende Effizienzklasse des jeweiligen Gerätes an. Noch wichtiger ist jedoch der Blick auf den jährlichen Energieverbrauch.

Rund ums Haus

Gesundheitsrisiko Wohnschimmel

Naturkalk an der Wand setzt Schimmelpilze aufs Trockene

PB. Dass Schimmel zu den größten Wohnplagen gehört und die Gesundheit gefährden kann, ist inzwischen hinlänglich bekannt. Auch in Neubauten nistet sich der ungebetene Gast zunehmend ein.

Die Ursache ist dabei immer die gleiche: Feuchtigkeit, die sich auf verschiedenen Wegen Zutritt verschafft. Doch wieso waren früher beispielsweise die Kellerwände fast immer feucht, aber kaum von Schimmel befallen? Das Erfolgsgeheimnis von damals wirkt auch noch heute: Putze und Wandanstriche aus Naturkalk. Die nämlich entziehen mit ihrem hohen pH-Wert dem Schimmel die Lebensgrundlage. Wieso sind überhaupt inzwischen schätzungsweise 35 Prozent der deutschen Haushalte von Schimmelbefall in zumindest einem Raum betroffen, Tendenz steigend? Im Altbau bescheren oft schadhaftes Mauerwerk und fehlende Dämmung dem Schimmel seine Lieblingsbedingungen Feuchtigkeit und kalte Wände. In energetisch sanierten Gebäuden und Neubauten ist es die hermetische Abdichtung, z.B. durch Energiesparfenster, die einen „natürlichen" Luftaustausch verhindert. Alleine durch Mörtel, Beton, Kleber etc. werden in einen Neubau bis zu 20.000 Liter Wasser eingebracht. Ein Übriges tut der Wandel in der Bevölkerungsstruktur: Circa 40 Prozent der deutschen Haushalte sind inzwischen Singlehaushalte, oft mit mangelnder Gelegenheit zum regelmäßigen Lüften. Und: In einem Mehrpersonenhaushalt entstehen täglich bis zu 12 Liter Feuchtigkeit durch Alltägliches wie Atmen, Schwitzen, Duschen, Baden, Kochen, Wäschewaschen, Blumengießen etc. Am liebsten besiedeln Schimmelpilze also die besonders anfälligen Räume wie Badezimmer, wo 53 Prozent der Betroffenen Schimmelbefall beklagen, gefolgt von Schlafzimmer (40 Prozent), Küche oder auch Kinderzimmer. Neben der weitestgehenden Vermeidung von Feuchtigkeit in der Wohnung kommt v.a. den Wandoberflächen eine Schlüsselfunktion dabei zu, dem Schimmel erst gar keine Angriffsfläche zu bieten. Hat sich der Schimmel erst mal eingenistet, hilft nur eine gründliche Sanierung, in der Regel mit der chemischen Keule. Die wiederum bekämpft zwar die Schimmelpilze, ist aber selbst häufig nicht so unbedenklich für Mensch und Umwelt, wie sie sein sollte. So gilt der Wirkstoff Carbendazim als beeinträchtigend für die Fortpflanzungsfähigkeit, Isothiazolinone und Benzalkoniumchlorid als allergieauslösend. „Dabei hält die Natur eines der wirkungsvollsten Mittel gegen Schimmel für uns bereit, das schon die alten Römer kannten. Farben und Putze aus reinem Kalk sind mit einem pH-Wert von 11 bis 13 stark alkalisch und damit - für den Schimmelpilz – sprichwörtlich ätzend", erklärt Experte Thomas Bühler von Haga, der seit vielen Jahren Wandbeschichtungen aus Naturkalk entwickelt. Und ergänzt: „Durch die Fähigkeit von Kalk, Feuchtigkeit aufzunehmen und wieder abzugeben, sitzen Schimmelpilze buchstäblich auf dem Trockenen, sie finden das zum Überleben notwendige dauerhaft feuchte Milieu nicht mehr vor. Obendrein verbessert sich durch die Feuchteregulierung das Raumklima spürbar." Bei ca. 1.000 Grad gebrannt und mit Wasser „gelöscht" entsteht Sumpfkalk, durch Trocknen das pulverförmige Kalkhydrat, das durch Anrühren mit Wasser zum Anstrich wird. Für die gewünschte Farbgebung werden rein natürliche Pigmente beigemischt. So entsteht ein durch und durch natürliches Produkt für die wohngesunde, schimmelvermeidende Wandgestaltung mit allen gestalterischen Möglichkeiten. Solche Naturkalkfarben und –putze bekommt man v.a. im ökologischen Baustoffhandel und kann sie auf allen entsprechend vorbehandelten Wänden anbringen. Ambitionierte Heimwerker können sich in Seminaren die Kniffe für die Verarbeitung aneignen, mit dem Schwerpunkt nach Wahl: Schimmelvorbeugung, kreative Wandgestaltung oder – falls notwendig – Feuchtesanierung. Weniger Versierte sollten einen in der Verarbeitung ökologischer Wandbeschichtungen erfahrenen Maler oder Stuckateur zu Rate ziehen.

H.+K.H. KRÜTZFELDT GmbH
MALER- UND GLASEREIBETRIEB
Seit über 100 Jahren
• Bodenbeläge
• Wärmedämmverbundsystem
• Betonsanierung
Neuheikendorfer Weg 110 • 24226 Heikendorf
Tel. 04 31 / 24 17 20 • Fax 04 31 / 24 37 07

Dachtechnik Laboe
Stephan Lassen
· Steildach
· Flachdach
· Gründach
· Solaranlagen
· Bauklempnerei
· Fassadenbekleidung
Freienfelde 6
24253 Röbsdorf
Tel.: 04348-91 31 790
Fax: 04348-91 31 791

Schwichtenberg
Garten- und Landschaftsbau
• Pflasterarbeiten
• Baumpflege / Seilklettertechnik
• Gartengestaltung u. -pflege
Neuheikendorfer Weg 148a 24226 Heikendorf Fon 0431 / 24 30 42
schwichtenberg.gala@gmail.com

Unsere Weichwasseranlagen
befreien Ihr Wasser von...
... Kalk, Eisen, Mangan, Uran & Nitrat.
Weil wir wissen, wovon wir reden!
WASSERTECHNIK BÖHM
Mit unserem Wasser erleben Sie das Duschen ganz neu.
Weich
Genuss
Rein
Tel. 04381 / 41 58 85 0 · www.wassertechnik-boehm.de

Anzeige

Neueröffnung einer Praxis für Paartherapie und Paarsynthese

Heikendorf. In der Tiefe eines jeden Paares gibt es die Sehnsucht nach Umsorgtwerden, Geborgenheit, Vertrauen und Sicherheit. Warum kann diese ersehnte Glückserfüllung in ihr Gegenteil umschlagen und dazu führen, dass wir nicht mehr miteinander reden können, uns mal wie ein Vulkan, mal wie ein Kühlschrank fühlen und auch mit Vorwürfen nicht mehr konstruktiv umgehen können?

Die Liebe kann uns größtes menschliches Glück schenken, aber auch größtes Unglück. Da die Liebe eine Himmelsmacht ist, die nicht vom Himmel fällt, können wir aber lernen, solche Paarkonflikte als Herausforderung zu persönlichem Wachstum und für ein neues Verständnis von Partnerschaft zu verstehen. Dann heißt es nicht mehr: „Du bist schuld, ich bin das arme Opfer“, sondern: „Wir beide tragen zu gleichen Teilen zum Glück, aber auch zum aktuellen Konflikt bei.“

Foto hfr

Paartherapie versucht, das nötige Handwerkszeug für eine Kultur der Liebe zu vermitteln. Es gibt fünf Brücken zueinander, das sind die fünf Dialogsäulen. Sie führen die Partner zueinander über Körper, Gefühl, Sprache, Seele und Zeit. Ein Paartherapeut kann helfen, diese Brücken wieder zu betreten, zu überschreiten und den Weg zueinander neu zu suchen

Ines Dedecke arbeitet nach dem Verfahren der Paarsynthese, dessen Begründer Michael Cöllen ist. Es steht in der Tradition der humanistischen Psychologie und dient neben der Bearbeitung und Klärung von Partnerschaftskonflikten auch dazu, das Liebespotenzial eines Paares zur schöpferischen Entfaltung zu bringen.

Lernen durch und mit dem Partner:

- narzisstische Verwundungen erkennen und bearbeiten
- den dialogischen Austausch auf allen Ebenen fördern,
- die gemeinsame Liebe in einen sinnvollen Lebensrahmen einordnen
- die Liebe gestalten und neue Wege zum Glück finden

Paartherapie und Paarsynthese

Ines Dedecke

Dipl. Psychologin

Paarberaterin i.A.

www.paartherapie-heikendorf-dedecke.de

Heikendorf,

Torfwiesenau 3

Tel. 0431-2391693

Liebe ist das Ziel
Dialog der Weg
Würde das Prinzip

Sehr große Koalition warb für Schwimmhallen-Aus

sy. Laboe. Es bedarf schon eines besonderen Anlasses, wenn sich vier der sechs Fraktionen in der Gemeindevertretung gemeinsam für eine Sache stark machen – nämlich für die Schließung der Meerwasserschwimmhalle. Finanziell steht der Gemeinde buchstäblich das Wasser bis zum Hals. Laboe gehört zu den am höchsten verschuldeten Gemeinden des Kreises Plön. Dennoch hat es der Ort unter großen Mühen bisher immer wieder geschafft, das jährliche Defizit der Schwimmhalle, das sich auf rund 500.000 Euro beläuft, auszugleichen. Für die Fraktionen steht fest: Andere dringende Aufgaben können in der Gemeinde nicht erledigt werden, weil die Gelder dafür fehlen. Zwei Wochen vor dem Bürgerentscheid stellten sie sich am Sonnabend an einem Informationsstand den kritischen Fragen der Bürger. Die Koalition stellten auch einen Flyer vor. Auch an den kommenden Samstagen wird man die Vertreter dieser besonderen großen Koalition auf dem Parkplatz vor den Geschäften an der Bullbrücke und am 18. September auf dem Wochenmarkt antreffen.

Christina Mordhorst neue Leiterin von Schönkirchens OGTS

rb. Schönkirchen. Seit dem 1. August ist Christina Mordhorst neue Leiterin der Offenen Ganztagsschule in Schönkirchen. Sie löste Ines Köhnke ab, die sechseinhalb Jahre die Schule leitete. Erzieherin Christina Mordhorst ist staatlich geprüfte Leitungsfachkraft für Kinder- und Jugendeinrichtungen und Wiedereingliederungshilfe. Vor der jetzigen Übernahme war die 43-Jährige in verschiedenen Kindereinrichtungen in Kiel tätig. Sie freue sich, zusammen mit dem motivierten Team an der Schule, auf die Kinder und Zusammenarbeit mit den Eltern.

Christina Mordhorst neue Leiterin von Schönkirchens OGTS

Gesucht – gefunden!
Mit einer Anzeige im PROBSTEER kein Problem!

Tag des offenen Denkmals im Probstei Museum

Und einen Sonntag später steht bereits der Herbstmarkt auf dem Programm

PB. Schönberg. Am Sonntag, 14. September, wird bundesweit der Tag des Offenen Denkmals ausgerichtet. Das Probstei Museum lädt dazu ein, die unter Denkmalschutz stehende historische Hofanlage von 14 bis 17 Uhr zu besichtigen. Durch aufwändige restauratorische Maßnahmen blieb das regionaltypische Bau-Ensemble mit Ursprung im 16. Jahrhundert erhalten. Die historische Hofanlage zeigt ein niederdeutsches Fachhallenhaus, eine Durchfahrtsscheune, ein Backhaus und einen Bohlenspeicher. Der heutige dokumentierte Bau-Zustand zeigt Ansichten aus unterschiedlichen Bauphasen. Anschaulich wird in einer Multimedia-Vorführung die Entwicklung des Hofes zum Museum dargestellt. Während der Bohlenspeicher noch die Originalansicht aus dem 16. Jahrhundert widerspiegelt, weist das Haupthaus die Baumerkmale um 1850 auf. Die frühere Nutzung als Bauernhof wurde um 1900 aufgegeben, die Gebäude wurden zwischenzeitlich genutzt als Wohn- und Abstellräume, bis sie in den 1980er Jahren aufwändig restauriert wurden und seit 1989 das Probstei Museum beherbergen.

Die derzeitige Jubiläumsausstellung „Sammler(s)glück – Lieblingsstück“ zum 25jährigen Standort-Jubiläum des Probstei Museums liefert ein beredtes Zeugnis für diese kulturelle Nutzungsänderung. Anschaulich wird in einer Multimedia-Vorführung die Entwicklung des Hofes zum Museum dargestellt. Verschiedene Sammlungsschwerpunkte werden vorgestellt und in einem interaktiven Rundgang können Kinder und Erwachsene diesen auch spielerisch erkunden. Außerdem ist die kürzlich eröffnete Ausstellung „Angelika Jenkel – Ulrike Lohmeyer-Boysen Malerei und Skulptur“ zu sehen. Die Schau gibt einen Einblick in die Schaffenswelt zweier Künstlerinnen, die Themen von Mensch und Natur mit ganz unterschiedlichen Mitteln zum Ausdruck bringen und im Dialog erweitern. Die Malerin Angelika Jenkel zeigt großformatige, farbenprächtige Bilder landschaftlicher, floraler oder figürlicher Impressionen; die Keramikern Ulrike Lohmeyer-Boysen lässt ausdrucksstarke, kraftvolle Keramik-Objekte sprechen, monumentale Figuren, gelassen und würdevoll, geformte Metamorphosen. Der Museums-Verein und die Gemeinde Schönberg freuen sich über viele Besucher am Sonntag.

Schon vormerken: Einen Sonntag später, am 21. September, findet der jährliche Herbstmarkt auf dem Museumsgelände statt. Von 10 bis 17 Uhr locken Apfel- und Kartoffelverkauf, Brotbacken im Museumsofen, Brotverkauf, eine Kleintierschau, Beköstigung mit regionalen Spezialitäten, handwerkliche Vorführungen, Töpfer, Schmiede, Landfrauenmarkt, Pflanzen aus dem Museumsgarten, ein Büchertisch, der Weltladen, Mitmach-Aktion für Kinder: Apfelsaftpressen, Seile drehen und alte Kinderspiele Besucher an.

Das Probstei Museum feiert dieses Jahr sein 25-jähriges Bestehen auf Hof Göttsch. *Foto hfr*

HONDA
The Power of Dreams
BESTE LEISTUNG – HÖCHSTER KOMFORT!
Die HRX-Serie von Honda.
25 % auf alle Honda-Geräte*
Nur solange der Vorrat reicht
Abb. zeigt Honda Rasenmäher HRX 476 VY
• variables Mulchsystem - Versamow®
• zentrale Schnitthöheneinstellung
• Smartdrive - komfortabler Radantrieb
• ... und viele weitere Funktionen*
* Gilt für alle Honda-Geräte am Lager
DOKO SHOP
DOORMANN+KOPPLIN HAUS UND GARTEN
W. Doormann & KopplinGmbH & Co. KG
Ratjendorfer Weg 2-10 (Gewerbegebiet)
24217 Schönberg • Tel. 04344/4111-0
WWW.DOORMANN-KOPPLIN.DE

Der Bäderbauer
• Das Bad aus einer Hand - Koordination aller Gewerke
• Seniorengerechte und barrierefreie Bäder
• Reparaturarbeiten jeder Art
• Bauklempnerei
BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!
Rau GmbH • Sanitär- u. Bauklempnerei
24217 Schönberg, Knüll 9, Tel. 04344- 41 21 45 6
www.raugmbh.de, info@raugmbh.de

Filou
Restaurant I Café I Bistro
Promenade 18 I 24417 Schönberger Strand
04344-414848 I kontakt@filou-ostsee.de
Frische Muscheln
Jeden Mittwoch ab 17.00 Uhr
Der beliebte Treff am Schönberger Strand!
Muscheln italienischer Art
mit ofenfrischem Baguette
p.P. 8,90 €
Jede zusätzliche Portion 4,50 €
Täglich ab 11:30 Uhr durchgehend warme Küche
Samstag und Sonntag von 9:00 bis 11:00 Uhr reichhaltige Frühstückskarte
www.filou-ostsee.de
Wir bitten um Reservierung!

Wir in Schönberg

Erfolg für „Aktiv 70+“

Neues Angebot für Senioren dienstags in der Tanzsporthalle

PB. Schönberg. Um ein neues Angebot für Senioren kennen zu lernen, hatte der Seniorenbeirat in Zusammenarbeit mit dem Tanzsportclub in die Tanzsporthalle eingeladen. Anke Ströbel, erfolgreiche Seniorentrainerin des TSC zeigte, was die Senioren in den nächsten Wochen im Kurs erleben können. Die Besucher machten interessiert bei den Übungen mit. Der Kurs trainiert die Beweglichkeit, Koordination und Kraft. Er findet bis Ende November dienstags in der Tanzsporthalle statt und ist ausgebucht. Plätze frei sind dagegen in Anke Ströbels Montagsgruppen „Seniorenpower“ in der Tanzsporthalle. Die erste Gruppe trifft sich um 9 Uhr, die zweite um 10.15 Uhr, für jeweils eine Stunde.

Die Teilnehmer von „Aktiv 70+“ in Schönberg trainieren mit Anke Ströbel Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination. Foto hfr

Anzeige

Mein Auto – wasch ich bei Aral Kopplin

Drei SB-Waschboxen und die Werkstatt sind fertiggestellt

ast. Schönberg. Aral Kopplin hat sich rundum modernisiert. Seit August sind drei Waschboxen zur Selbstbedienung und eine neue Werkstatt in Betrieb. In den SB-Boxen haben Autofahrer genug Raum und Zeit, ihr Fahrzeug in aller Ruhe zu säubern. Wählen kann man zwischen den Programmen Hochdruckwäsche (Entfernung von Grobschmutz), Schaumwäsche (Aktivschaum zur gründlichen Lackreinigung mit der Schaumbürste), Spülen (Abspülen mit kaltem und klarem Wasser von Shampoo und Schaum), Heißwachs (Wachsversiegelung und Warmwasser mit Lackkonservierer) und Top-Pflege (zum Abschluss jeder Wäsche, für fleckenfreies Trocknen). Auch einen Felgenreiniger gibt es. Die Bedienung funktioniert per Münzeinwurf. Ein Wechsel zwischen den Programmen ist immer möglich. Die gewohnte, umweltfreundliche Waschstraße bei Kopplin gibt es natürlich weiterhin. Darin wird bei jedem Waschgang das Wasser neu aufbereitet. Zum Einsatz kommen ausschließlich lackschonende Stoffe und weiche Bürsten. Für die Reinigung des Innenraums stehen am Ende der Waschstraße Staubsauger bereit.

Sven Fischer, Geschäftsführer von Aral Kopplin in Schönberg, bei der Fahrzeugwäsche in einer der drei neuen SB-Boxen. Foto Stolte

Die Aral-Tankstelle von Ulf Kopplin befindet sich seit 1996 in der Bahnhofstraße. Die Eröffnung des Probsteier Einkaufszentrums Ende 2012 hat diesen Teil Schönbergs enorm belebt. Ein stark gestiegenes Fahrzeugaufkommen führte zu einer Vervielfachung des Services und einem größeren Angebot bei Aral. Kostenpunkt für die Investitionen bei Kopplin: eine halbe Million Euro. Die Kunden dürfen sich freuen.

Die Werkstatt, hinter den SB-Boxen gelegen, hat sich auf Reifen spezialisiert. Winter- und Sommerreifen werden dort gewechselt und auf Wunsch eingelagert. An zwei Arbeitsplätzen sind zudem kleinere Reparaturen am Fahrzeug möglich. Nagelneu ist eine 3D-Achsvermessungsanlage. Diese überprüft die Spur des Autos und stellt sie optimal ein. Der TÜV Nord nimmt die Hauptuntersuchung ab.

Aral Kopplin ist täglich, auch an Sonn- und Feiertagen für Sie, liebe Autofahrer, da. Geschäftsführer Sven Fischer und sein Team freuen sich auf Stammkunden und neue Besucher.

NEUE
SB-WASCHBOXEN

AKTION

5 x WASCHMARKE kaufen -
7 x WASCHMARKE bekommen

ARAL
Alles super.

Gültig
vom 1. Sept.
bis zum
28. Sept. 2014.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Aral Tankstelle Ulf Kopplin
Bahnhofstraße 32 • 24217 Schönberg
Telefon 0 43 44 / 41 11 44

Schönberg ruft - die Ostsee lockt

BÜCHERMARKT
+ FLOHMARKT
Trödel
Kurioses • Antikes
Kunsthandwerk • Neuware

Verkaufsoffener
Sonntag
ab 11.00-16.00 Uhr

Sonntag
14. SEPTEMBER
Schönberg
Ostseebad • Zentrum

in Ruhe
Geschäfte geöffnet
einkaufen

Am Rathaus
RESTAURANT · HOTEL

GUT ESSEN
FESTE FEIERN
WOHLFÜHLEN
CAFÉ GENIESSEN

Am Rathaus
Restaurant · Hotel
Knüll 2
24217 Schönberg
Telefon (0 43 44) 13 05
www.am-rathaus-schoenberg.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie Mundt und Team.

Mörderische Schwestern lesen wieder

PB. Schönberger Strand. Wird es abends wieder früh dunkel draußen, lesen seit einigen Jahren norddeutsche Krimiautorinnen im Restaurant „Filou“ am Schönberger Strand. Das ist auch diesen Herbst wieder so. Den Anfang macht am Donnerstag, 25. September, um 19 Uhr Angelika Svensson. Es folgen zur gleichen Zeit Eva Almstädt am 23. Oktober und Ute Haese am 21. November. Mit dem Schreiben begann Angelika Svensson 2008. Das Ergebnis sind mehrere Kurzkrimis, die unter ihrem richtigen Namen Angelika Waitschies in verschiedenen Anthologien veröffentlicht wurden. Mit „Kiellinie“ hat Angelika Svensson in diesem Jahr den ersten Roman einer neuen Kiel-Krimi-Serie vorgelegt.

Eva Almstädt lebt und arbeitet als freie Autorin in Schleswig-Holstein. Ihr erster Kriminalroman „Kalter Grund“ wurde 2004 zum Auftakt einer Serie um die Lübecker Kriminalkommissarin Pia Korittki. „Ostseesühne“ ist ihr bisher neunter Roman dieser Serie. Außerdem ist im Dezember 2013 mit „Dornteufel“ ihr erster Thriller erschienen. Ute Haese, geboren 1958 in Kiel, ist promovierte Politologin und Historikerin. Seit 1998 arbeitet sie als freie Autorin und widmet sich inzwischen ausschließlich der Belletristik im Krimi- und Satirebereich sowie der Fotografie. Sie schreibt direkt hinterm Deich am Schönberger Strand.

In ihrem neuen Buch löst Hanna Hemlokk, „Romanzenqueen“ vom Passader See ihren vierten Fall. Karten im Vorverkauf gibt es zu 6 Euro an der Service-Stelle im Rathaus Schönberg, Tel. 04344 3060 sowie in den Tourist-Service-Stellen am Schönberger Strand und in Kalifornien.

Kies – alle Sorten
Mutterboden
Minicontainer 1 cbm
Minibagger- und Rüttelplatten-Verleih
Kies-Depot

Kamillenweg 16
24217 Schönberg
Tel. 04344 3576
Fax 04344 6836

luehr-transporte@t-online.de
www.kies-transport-luehr.de

Anzeige

Verkaufsoffener Sonntag und Riesen-Flohmarkt

Mit Gutscheinen macht die Schnäppchenjagd noch viel mehr Spaß

PB. Schönberg. Wieder einmal lädt die Schönberg zu einem gemütlichen Familientag ein. Die Geschäfte in allen Ortsteilen sind am Sonntag, 14. September, von 11 bis 17 Uhr geöffnet. „Einkaufen – Erleben – Schönberg – Genießen“: unter diesem Motto laden auch diesmal die teilnehmenden Geschäftsleute ins Ostseebad ein. Die Fachhändler freuen sich zwischen 11 und 17 Uhr über Ihren Besuch – entdecken Sie neue Trends für den Herbst und gehen Sie auf Schnäppchenjagd. Das Modehaus Lindau etwa gewährt Ihnen auf einen Einkaufswert ab 70 Euro einen Schnäppchenrabatt von 10 Euro. Greifen Sie auch zum Sonderheft des Gewerbevereins „Schönberg im Sommer“ – viele der Gutscheine, die Sie auf der Panoramaseite finden, sind in den Fachgeschäften und Cafés noch gültig.

Von 10 bis 17 Uhr läuft in der Fußgängerzone ein Riesen-Flohmarkt. Ob Trödel, Antikes oder Kunsthandwerk: Für Jeden ist etwas dabei. Interessierte Hobbyhändler können sich noch bei Veranstalter Olaf Platner unter Telefon 04344 4248 oder 0171 6282986 anmelden. Mit dabei ist auch der Lions Club Wagrien mit einem großen Angebot an Büchern, die für kleines Geld den Besitzer wechseln. Den Erlös spenden die Lions für einen wohltätigen Zweck in Schönberg. Natürlich haben am Sonntag auch die ansässigen Restaurants und Cafés geöffnet und bieten Ihnen das bewährte kulinarische Angebot. Also – auf nach Schönberg!

Gabor
WALDLÄUFER
Josef Seibel
camel active
ara SHOES
ROHDE
LLOYD
tamaris
SCHUHHAUS
GESCHEWSKY
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE
Knüll 8 • 24217 Schönberg
Telefon 0 43 44 / 13 72

„Ski's Country Trash“ und die „Zucchini Sistaz“ spielen

PB. Schönberg. Im Hotel am Rathaus spielt „Ski's Country Trash“ am Sonnabend, 4. Oktober, um 20 Uhr ein Konzert in der Reihe „Schönberg kulturell“. Karten im Vorverkauf gibt es für 12 Euro, an der Abendkasse für 15 Euro. Der Vorverkauf läuft im Hotel am Rathaus sowie in den Tourist-Services Schönberger Strand und Kalifornien. Dort sind auch Karten für die „Zucchini Sistaz“ am Sonnabend, 11. Oktober, erhältlich. Dreimal je zwei Karten für die „Zucchini Sistaz“ sind bei einer Verlosung des Gewerbevereins zu gewinnen. Die Verlosung ist ab dem 20. September auf www.sommerheft.de freigeschaltet.

KNUTZEN WOHNEN
*Für jeden neu gekauften
Schlaufenschal
ab 9,95 € nehmen wir einen alten Schlaufenschal von Ihnen für **5,- €** in Zahlung!
ANGEBOT GÜLTIG BIS **20.09.2014**
Knutzen Wohnen GmbH
Eichkamp 18 | 24217 Schönberg
www.knutzen.de

LINDAU
Das Haus der Mode
Ostseebad Schönberg Fußgängerzone
www.kaufhaus-lindau.de
Telefon: 04344-14 76

Ein Haus voller Herbst-Neuheiten
Sonntag, 14. September bis 17 Uhr geöffnet
+ 10,- € Shopping-Rabatt
Einzulösen in allen Abteilungen bei Vorlage des Coupons
(ab Einkauf von 70,- € gültig ab Fr. 12.9. bis So. 14.9.)
(Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen)

Rasante Jagd auf die kleinen Metallscheiben

Große und kleine Reiter hatten viel Spaß im Naturerlebnisraum Wendtorf

vn. Wendtorf. Strahlender Sonnenschein, die Luft erfüllt von fröhlichem Stimmengewirr, dem Duft von Grillgut und einer guten Ladung Bremsenschutzspray – denn die kleinen Insekten waren am Sonnabend als Besucher unerwünscht. Mit viel Beifall bedacht wurden dagegen die 41 großen und kleinen Sportler, die mit ihren Pferden auch aus entfernteren Landesteilen zum Ringreiten angereist waren. Der Traditionssport knüpft an mittelalterliche Ritterspiele an, bei denen seinerzeit versucht wurde, einen entgegenkommenden Reiter mittels einer Lanze zu treffen. Nicht selten erwischte es gleich beide Ritter, die dann verletzt zu Boden gingen. Ohne Blutvergießen und mit viel Spaß ging es aber in Wendtorf zur Sache, sodass auch die sicherheitshalber eingeladenen Ersthelfer des Arbeiter-Samariter-Bunds einen beschaulichen Tag verbringen konnten. Beste Bedingungen also für den Wettbewerb, der neben Ross und Reitern, auch noch mehr Zuschauer anzog.

In sechs Durchgängen versuchten die Pferdefreunde mit einer kleinen Lanze winzige Metallringe aufzuspießen, die an zwei „Galgen“ baumelten. Auch aus einem gemäßigtem Galopp schon keine leichte Aufgabe, doch so mancher Vierbeiner strebte besonders schnell die nächste „Speisepause“ auf dem saftigen Grün des Naturerlebnisraumes an, dass man kaum zwischen einem „echten Stich“ und einem „Abschlag“ unterscheiden konnte.

Inken Schubert auf ihrem Pferd Sunny gelang es tatsächlich, sämtliche Ringe zu erwischen. Auch Saskia Hein auf Marcard WS sowie Katharina Thomsen auf Leni bewiesen als Zweit-, beziehungsweise Drittplatzierte bei den Erwachsenen viel Treffsicherheit. Das Jungvolk startete in eigenen Wertungen, hier siegte Rike Grabitz auf Tom Tom, der auch Melanie Sternke zum zweiten Platz steuerte. Dritte bei den 13- bis 18-Jährigen wurde Maya Petersen auf Civi X. Den Sieg bei den Jüngsten sicherte sich Alexander Maibücher auf Rienne Va Plue, gefolgt von Tyler Starke auf Blossom und Maja Trojahn auf Starpower Tessa. Auch alle anderen Reiter, die diesmal nicht in der Platzierung waren, wurden von Organisator Uwe Kokelski und seinem Team mit einer Auszeichnung belohnt – und für jedes Pferd gab es noch eine Tüte Leckerlis mit auf den Heimweg.

Im rasanten Galopp unter dem „Galgen“ durch galt es mit einer kleinen Lanze einen noch viel kleineren Ring aufzuspießen. Einen „Treffer“ landete hier Maja Trojahn auf Starpower Tessa. Foto Nitsch

Ein Stadtteilfest mit Herz

jam. Wellingdorf. Hüpfburgen, Bratwurst, Flohmarkt, Torwände, Live-Bands: Das zehnte Wellingdorfer Stadtteilfest bot den Besuchern der Jubiläumsveranstaltung am Sonntag viel Abwechslung. Unter dem Motto „10 Jahre Spiele, Spaß, Musik und Maritimes“ legten sich 34 Sponsoren ins Zeug, um das Fest zu etwas Besonderem zu machen.

„Es ist ein Fest von Wellingdorf für Kiel und die Probstei“, sagt David Vetter vom Stadtteilbüro Ost, einer der Hauptorganisatoren.

Die Andreasgemeinde Wellingdorf startete den Tag mit einem Open-Air-Gottesdienst, ehe Stadtrat Gerwin Stöcken und der Vorsitzende des Ortsbeirats Ellerbek/Wellingdorf, Daniel Pollmann, offiziell das Fest eröffneten.

Den Gästen standen dann mehr als 100 Angebote an mehr als 90 Ständen zur Verfügung, um einen Sonntag an der frischen Luft genießen zu können. Einer der Höhepunkte war der Besuch des zuvor geheim gehaltenen Überraschungsgastes, Oberbürgermeister Ulf Kämpfer. Mit ihm zusammen formten die Besucher mitten auf der Festmeile ein großes Herz und eine „10“. Zum Abschluss der Veranstaltung sorgten „The Beat Goes On“, eine Kieler Coverband, auf dem Lunaplatz bei Sonnenschein und mit tanzenden Gästen für Stimmung.

„Ich bin von der Strahlkraft der Veranstaltung begeistert und sehr zufrieden“, so David Vetter. Wie gut die Veranstaltung besucht war, ließ sich an den Verkaufsständen ablesen.

„Alle Lebensmittelstände waren ausverkauft“, berichtet er. Das Stadtteilbüro Ost ist nun schon seit zehn Jahren bei der Planung und Organisation dabei – und für 2015 laufen bereits seit Mai die Vorbereitungen.

Die Besucher formen zusammen mit Kiels Oberbürgermeister Ulf Kämpfer (unten rechts) ein Herz zum zehnten Stadtteilfest. Fotos Melzer

David Vetter, Ulf Kämpfer, Neptun vom Theater im Werftpark und Daniel Pollmann sind hochzufrieden mit dem Wellingdorfer Stadtteilfest.

§ Recht & Steuern §

Vom Hauskauf bis zum Hundebiss: Die häufigsten Rechtsrisiken für Verbraucher

PB. Der Streit unter Nachbarn landet vor Gericht, die verpfuschte OP zieht juristische Konsequenzen nach sich und der Streit mit dem Chef um das Arbeitszeugnis nimmt drastische Formen an. Doch wo lauern eigentlich die meisten rechtlichen Gefahren für Verbraucher? Die Roland. Rechtsschutz-Versicherungs-AG reguliert als einer der führenden deutschen Rechtsschutz-Versicherer jährlich mehr als 350.000 Leistungsfälle der Kunden.

Risiko Nummer 1: Vertragsstreitigkeiten

Tagtäglich schließen wir Verträge ab: Sei es beim morgendlichen Gang zum Bäcker, beim Kauf des neuen Flachbildfernsehers oder bei der Buchung des nächsten Sommerurlaubs. Bei bestimmten Verträgen sollte man jedoch ganz genau hinschauen. „Die größten rechtlichen Fallstricke lauern bei Vertragsabschlüssen“, erklärt Rainer Brune, Vorstandsvorsitzender von Roland-Rechtsschutz. Über 77.000 Leistungsfälle regulierte der Rechtsschutz-Versicherer allein im letzten Jahr in diesem Bereich. Besonders oft geht es dabei um Reisestreitigkeiten, Probleme beim Kauf von Immobilien oder auch um Abo-Fallen, in die gerade Smartphone-Nutzer häufig treten.

Risiko Nummer 2: Streitigkeiten am Arbeitsplatz

Glücklich der, der gern zur Arbeit geht. Denn Streitigkeiten mit dem Chef oder den Kollegen gehören leider immer wieder zum Arbeitsalltag – und das ist nicht nur schädlich für das Betriebsklima. Die Arbeit ist der zweitgrößte Bereich, in dem wir Versicherungsfälle regulieren“, berichtet Brune. Fast 59.000 Fälle gingen 2013 bei ROLAND Rechtsschutz in der Leistungsart Arbeits-Rechtsschutz ein. „Dabei geht es erfahrungsgemäß um Streitigkeiten wegen einer Kündigung, ein nicht zufriedenstellendes Arbeitszeugnis oder auch um Mobbing-Fälle durch die Kollegen oder den Vorgesetzten.“

Risiko Nummer 3: Probleme mit Mieter, Vermieter oder Nachbar

Schimmel in der Wohnung, laute Nachbarn oder säumige Mieter: Egal ob Eigentum oder Mietobjekt, wenn es ums Wohnen geht, scheinen Rechtsstreitigkeiten beinahe vorprogrammiert. Über 47.000 Kunden mit einem Grundstücks-Rechtsschutz meldeten im vergangenen Jahr einen Fall bei ROLAND Rechtsschutz. „Besonders häufig kümmern wir uns hier um die klassischen Streitigkeiten wie Kündigung wegen Eigenbedarf, Mietmängel oder Nachbarschaftsstreitigkeiten“, so Brune. Aber auch Mietnomaden oder Ã¤umungsklagen gehören zu den üblichen Rechtsschutzfällen, die gerade Vermieter und Eigentümer beschäftigen.

Risiko Nummer 4: Kfz-Ordnungswidrigkeiten und Verkehrs-Straftaten

Eine rote Ampel übersehen, falsch geparkt oder ein paar Stundenkilometer über der Geschwindigkeitsbegrenzung – wohl nirgendwo handelt man sich so schnell eine Verwarnung oder ein Bußgeld ein wie im Straßenverkehr. „Im Bereich des Straßenverkehrs sind vom Parkverstoß über den Strafzettel bis hin zum Autobahnunfall alle erdenklichen Verkehrsstreitigkeiten dabei“, erklärt Brune. „Über 43.000 Fälle sind 2013 beim Rechtsschutz-Versicherer eingegangen. Wird also aus dem eigentlich harmlosen Strafzettel oder dem Blechschaden plötzlich ein juristischer Streit, ist die Absicherung über eine Rechtsschutz-Versicherung sinnvoll.

Risiko Nummer 5: Schadenersatzklagen

Wenn die Zahnkrone misslungen ist, der Unfall auf der Skipiste größere Konsequenzen nach sich zieht oder Nachbars Hund zugeschnappt hat, sind schnell ein Anwalt oder sogar ein Richter im Spiel. Die Liste der Beispiele reicht vom Sportunfall über den verunglückten Fußgänger bis hin zur fehlerhaften OP. Unter den Schadenersatz-Rechtsschutz fallen also alle Privatunfälle, die nicht mit einem Kraftfahrzeug in Verbindung stehen. Etwa 37.000 Kunden nahmen im vergangenen Jahr ihren Schadenersatz-Rechtsschutz in Anspruch.

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein. **Im Rahmen einer Mitgliedschaft** berät Astrid Stark Arbeitnehmer, Beamte und Rentner **bei ausschließlich nicht-selbst-ständigen Einkünften** und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Beratungsstellenleiterin
Astrid Stark
Grazer Str. 48 • 24147 Kiel
Tel. 0431 2599987
Termin online buchen unter
www.stark.aktuell-verein.de

DATAC
Die zuverlässigen Buchhalter

DATAC Buchführungsbüro Michael Burmester

- Buchen laufender Geschäftsvorfälle
- Offene Posten Buchhaltung, Mahnwesen, Zahlungsverkehr
- Digitale Beleggutarchivierung (DATAC24)
- Erstellen der lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Übermittlung der monatl. und jährl. Meldungen (DEÜV)
- Versenden der Lohnsteueranmeldung (ELSTER)

Lfd. Finanz- und lfd. Lohnbuchhaltung - schnell, kompetent und preiswert!
So haben Sie wieder mehr Zeit für Ihr Unternehmen!

DATAC Buchführungsbüro Michael Burmester
Grazer Str. 48, 24147 Kiel, Tel: 0431/7870267,
eMail: info@datac-kiel.de, Internet:www.datac-kiel.de

DATAC Buchführungsbüros arbeiten nach den Vorschriften des § 6 Nr. 3 und 4 des Steuerberatungsgesetzes. Die angebotenen Dienstleistungen sind das Sortieren, Kontieren und Erfassen der lfd. Geschäftsvorfälle, der Ausdruck der Listen und Auswertungen. Rechts- und Steuerberatung gehört nicht zum Leistungsumfang eines Buchführungsbüros.

Der CORSA ENERGY

AUSGEZEICHNET SCHÖN.

Wir leben Autos.

Entdecken Sie den Opel Corsa ENERGY mit aufregendem Design und umfangreicher Ausstattung.

auto motor sport LESERWAHL autonis BESTE DESIGN-NEUHEIT 2011 KATEGORIE VANS

Sieger in der Leserwahl der auto motor und sport*

Jetzt serienmäßig u. a. mit:

- Radio CD 30 MP3 mit Lenkradfernbedienung
- Klimaanlage
- Lederlenkrad
- Mittelkonsole in Klavierlack, schwarz
- 15"-Leichtmetallräder im „Turbinen"-Design
- Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten
- Polster-Kombination Stoff/Ledernachbildung Morrocana
- Metallic- Lackierung

Mehr Informationen zum Top-Angebot auf www.opel.de

Unser Barpreisangebot

für den Opel Corsa ENERGY, 3-Türer mit 1.2, 51 kW

schon ab **9.999,– €**

JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,2, außerorts: 4,5, kombiniert: 5,5; CO_2-Emissionen, kombiniert: 129 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

[1] Preisvorteil für den Opel Corsa ENERGY 3 Türer, 1,2,51KW mit optionalem Design-, Komfort- und Sportive-Paket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Adam Opel AG für ein entsprechend ausgestattetes Basismodell.
*Leserwahl der auto motor und sport in Heft 23/2011, AUTONIS-Award 2011.

JESSEN
Gebr. Jessen GmbH

Ihr Opel-Partner seit 1917!
Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
24211 Preetz
Telefon 04342/ 8584-0 · Fax 8584-25
opel.jessen@freenet.de
www.opelhaendler.de/jessen_preetz

Kinder im Verkehr: Je sichtbarer, je sicherer

In der dunklen Jahreszeit steigt die Gefahr

PB. Die gute Nachricht lautet: Die Zahl der im Straßenverkehr verunglückten Kinder ist in den letzten beiden Jahren gesunken. Die schlechte: Nichtsdestotrotz starb im Schnitt alle sechs Tage ein Kind durch einen tödlichen Unfall im Pkw, auf dem Fahrrad oder als Fußgänger. Nach wie vor sind die Kleinen mit am meisten gefährdet. Vor allem der Herbst und Winter birgt zusätzliche Gefahren. Die wichtigsten Tipps für mehr Sicherheit. Bewusstsein und Sichtbarkeit – im Grunde sind es diese beiden Aspekte, die in sehr vielen Fällen über einen Unfall oder nicht entscheiden. Für die ganz Kleinen ist der Straßenverkehr Neuland.

Sie sind sich weder über die Regeln bewusst, noch wissen sie, dass man sie als kleinere Verkehrsteilnehmer viel später sieht. Je früher und je besser Kinder die Regeln auf der Straße und auf dem Gehsteig lernen, desto vertrauter werden sie damit. Der Schulweg bildet dabei einen perfekten Übungsparcour – egal ob er zu Fuß oder mit dem Fahrrad bewältigt wird. Für beide Fälle gilt: Je sichtbarer, desto sicherer. Vor allem nach den Sommerferien, wenn der Herbst näher rückt und die Tage kürzer werden, bildet gut sichtbare Kleidung ein optisches Schutzschild. Untersuchungen ergaben, dass ein Kind in der Dunkelheit mit heller Kleidung aus einem Abstand von 30 Metern sichtbar ist, bei dunkler Kleidung vermindert sich dies auf 25 Meter. Warnwesten oder Reflektoren steigern den Sicherheitsfaktor enorm. Damit ausgestattet nehmen Autofahrer radelnde oder gehende Kinder bereits aus 130 Metern Entfernung zur Kenntnis. Bei der Wahl der Reflektoren – sei es am Schulranzen oder an einem Kleidungsstück – sollte man darauf achten, dass sie mit dem Prüfzeichen CE EN 13356 versehen sind.

Dies garantiert eine geprüfte Sichtbarkeit schon aus einem Abstand von 160 Metern. Fahrradhelme sind eine Selbstverständlichkeit. Und wer dann noch seine Kinder über die Risiken im Verkehr aufklärt, ohne sie dabei zu verängstigen und unsicher zu machen, kann sie etwas beruhigter auf die Straße schicken. Auch in der dunklen Jahreszeit, die langsam beginnt.

Alles sechs Tage stirbt ein Kind in Deutschland durch einen Verkehrsunfall. ***Foto dmd/thx***

Die Lücke schließen

Zusatzabsicherung bietet umfassenden Schutz im Falle eines Totalschadens

Kreis Plön (t). Der Verkehr auf Deutschlands Straßen wird immer dichter, die Straßen voller, die Unfallgefahr wächst. Wenn ein Auto zum Totalschaden wird, erstatten die Versicherungen in der Regel nur den sogenannten Rest- oder Wiederbeschaffungswert. Und der liegt meist deutlich unter dem Kaufpreis.

Lesen Sie weiter auf Seite 17

Fortsetzung von Seite 16

Mit einer kostengünstigen Zusatzabsicherung kann man diese teure Lücke schließen.

Standardabsicherung reicht oft nicht aus

Bereits in den ersten Jahren verlieren Autos massiv an Wert, ihr Restwert liegt nach vier Jahren häufig bei weniger als 50 Prozent des Listenpreises. Und nur dieser Rest-, beziehungsweise Wiederbeschaffungswert wird von der Versicherung im Falle eines Totalschadens oder Diebstahls erstattet. Oft ist es schwierig, dafür einen gleichwertigen Ersatz zu bekommen. Wer sein Auto durch einen Neuwagen ersetzen will, muss entsprechend tief in die Tasche greifen. Hier springt der Kaufpreisschutz ein und zahlt die Differenz zwischen dem erstatteten Wiederbeschaffungswert und dem Kaufpreis.

Neupreisentschädigung ist nicht gleich Kaufpreisschutz

Der Kaufpreisschutz darf nicht mit der in einigen Kfz-Versicherungen enthaltenen Neupreisentschädigung verwechselt werden. Denn diese greift meist nur für Fahrzeuge bis zu einem Alter von zwei Jahren, und das auch nur im Falle von Kasko-Schäden, also selbstverschuldeten Unfällen. Im Gegensatz dazu erstattet der Kaufpreisschutz sowohl bei selbst- als auch fremdverschuldeten Totalschäden und Diebstahl die volle Differenz zwischen dem Wiederbeschaffungswert des Fahrzeugs und dem ursprünglichen Kaufpreis. Und dies bis zu einem Fahrzeugalter von neun Jahren. Das Fahrzeug darf lediglich bei Versicherungsabschluss nicht älter als fünf Jahre alt sein, die maximale Laufzeit der Zusatzversicherung beträgt ebenfalls fünf Jahre.

Autolackierung Stehning, Plön
schnell - gut - günstig
Telefon 04522/3040

Barankauf
aller gepflegten Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine seriöse Abwicklung
Autohaus 0431/688767

AUTO Galerie in Probsteierhagen GmbH
KFZ-Meisterbetrieb
Wartung und Instandsetzung aller Fabrikate auch für Anhänger und Kleintransporter
Neuste 3-D Achsvermessung- und Diagnosetechnik
Klimaanlagenwartung, Reifenservice, Scheibenservice,
Auspuff- und Bremsenservice, KFZ-Aufbereitung,
Hauptuntersuchung (gem. §29HU) und Abgasunters.
KFZ-Handel An- und Verkauf
Unseren aktuellen Fahrzeugbestand finden Sie unter:
www.autogalerie-probsteierhagen.de
Krensberg 2 • 24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10 • Werkstatt -91 91 12

Preishammer
Re-Importe · Jahreswagen · Tg.-Zulassungen
z.B.: Der sparsame Ford C-Max Ecoboost, EZ.: 06/13, 92 kW (125PS), 18 Tkm, metallic, LMF, PPS v. u. h., Einparkassistent, abged. Scheiben, Klima, Audio/CD, Winterpaket uvm., ab 16.950,–
Kraftstoffverbrauch: innerorts 6,3 l, außerorts 4,5 l, kombiniert5 l/100 km; CO_2-Emissionen: kombiniert 117 g/km, CO_2-Effizienz A,
Ford
Autohaus Seemann GmbH
Hindenburgstraße 17 · 24321 Lütjenburg
Tel.: 04381/4016-0 · www.autohaus-seemann.de

Automarkt

Kompletter Satz Winterreifen auf Stahlfelge zu verkaufen. Fulda- Reifen D 205/55 R 16 TL M + S H 91, Profieltiefe 5 mm, 2. Saiaon. 200,- € VHB. Tel. 04521/779941 Mo.-Fr. ab 18:00 Uhr, WE ab 12:00 Uhr

4 Original neuwertige Chevrolet Spark Alu Felgen, mit Sommerreifen 165/ 60/ R15 77T, in Top Zustand, ca. 7000 km gelaufen, 4 Loch, für 295,- € zu verkaufen! Tel. 0174/9504342

Opel Astra G Karavan Selection, 1,7 DTI, 75 PS, BJ 2001, Tüv 02/2016, schwarz, getönte Scheiben, AHK, 178 Tkm, div. Neuteile und Extras, 2600,- € VB, Tel. 04342/2876

Peugeot 206, Top Zustand, EZ 09/2005, Kupplung, Zahnriemen, 4 x Ganzjahresreifen, Bremsen, Auspuff, Ölwechsel, Filter und Tüv neu, 2950,- € Tel. 0176/95367984

Ford Kombi Tunier, 66KW/Tüv 7/16, Bj. 11/97, 2 fach bereift, Klima, Beheizb. Frontscheibe, elektr. Fensterheber, Anhängerkup., 1300,- € Tel. 0162/1765770

Golf VI Match, Navi, Klima, Einparkh., unfallfrei, NR, sehr gepflegt, Scheckheft, VW- Vertragshändler- Garantie bis 8/2015 m. Verl.-option, 7/2012, 41.200 km, 120 PS, 6 Gang, 5 Tür., eFH, Multifunk. Lenkr., ZV m FB, Servol., div. Airbags, ESP, Regensensor, Kurvenlicht, Fahrlichtautom., Kindersitzbef., Klimaanl., Sitzhei., RCD, Ganzjahresreifen, div. Extras VB: 13.650,- € , Tel. 0157/37846973 ab 17 Uhr

VW Polo, 3 Türen, BJ 10/03, Tüv + AU 01/16, 54 PS, 123000 km, Grüne Pl. 4, CD Radio, Winterreifen auf Felgen. 2222,- € VHB. Tel. 04521/8301148 ab 15 Uhr

Mit 5 Jahren Vollgarantie. Für langen Fahrspaß.

Hyundai i10 1.0
FIFA World Cup™ EDITION
Kurzzulassung, Klimaanlage, el. Fensterheber v/h, Sitzheizung vorn, beheizbares Lederlenkrad, el. Außenspiegel beheizbar uvm.
Hauspreis jetzt nur € 10.990,–

Hyundai i30 1.4,
Classic (5-Türer)
Kurzzulassung, Klimaanlage mit kühlbarem Handschuhfach CD-Radio mit MP3-Funktion, USB- und AUX-Anschluss uvm.
Hauspreis jetzt nur € 12.990,–

Hyundai ix35 1.6
FIFA World Cup™ EDITION
Kurzzulassung, LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Klimaanlage, Bergan-, Bergabfahrassistent 16-Zoll-Leichtmetallfelgen uvm.
Hauspreis jetzt nur € 17.990,–

www.ambungsberg.de
Autohaus am Bungsberg
Arend Knoop e.K.
23758 Oldenburg · Am Voßberg 28
Tel. 0 43 61/90 91 0
23701 Eutin · Lübecker Landstraße 53
Tel. 0 45 21/790 18 00
24223 Schwentinental · Gutenbergstr. 16 (Ostseepark) · Tel. 0 43 07/82 49 90
HYUNDAI Official Partner
FIFA WORLD CUP Brasil

5 JAHRE* GARANTIE OHNE KILOMETER-BEGRENZUNG*
Kraftstoffverbrauch kombiniert: 7,0–4,0 l/100 km; CO_2-Emission kombiniert: 183–104 g/km; Effizienzklasse D–A+.
Fahrzeugabbildungen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. * 5 Jahre Fahrzeug- und Lack-Garantie ohne Kilometerbegrenzung sowie 5 Jahre Mobilitäts-Garantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen); 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gem. Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen.

Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

OHLA AUTOMOBILE

Ihr Vertrauen ist unsere Motivation

OHLA-AUTOMOBILE GmbH
Freier Händler · Verkauf aller Marken
Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg
Tel. 0 43 81 / 4 05 70 · www.OHLA.de

ESTORFF
Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön
Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,
info@estorff.de

Autohaus Johannes Seemann GmbH
Hindenburgstraße 17
24321 Lütjenburg
Tel.: 04381/4016-0
www.autohaus-seemann.de

Autohaus DOOSE
Klüver Kamp 7 in Kalübbe
Tel. 0 45 26 / 5 98
MITSUBISHI MOTORS www.mitsubishi-doose.de
E-Mail: mitsubishi-doose@t-online.de

JESSEN
Gebr. Jessen GmbH
Ihr Opel-Partner seit 1917!
Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
24211 Preetz
Telefon 04342/8584-0 · Fax 8584-25
opel.jessen@freenet.de
www.Opel-Jessen.de

MILKO HERBORTH MOBILE
Plöner Chausee 22
24326 Ascheberg
Tel. 04526 / 33 99 80
www.herborth-mobile.de

AUTOGalerie in Probsteierhagen GmbH
Krensberg 2
24253 Probsteierhagen
Tel. 04348 / 91 91 10
www.autogalerie-probsteierhagen.de

BMW

Z 3 Roadster, EZ 06/96, 85 kW, 79 Tkm, 1. Hand, SHeft-gepfl., Lederausst., Sitzheiz., ZV, EFH, Alu, schwarz, u.v.m. **7.950,–** AutoGalerie

CITROEN

C3 Pluriel 1.4, 03/04, 54 kW, blau met., Rolldach, 4x Winterräder, ZV, viele Neuteile **3.299,–** Herborth Mobile

FORD

Ka Trend, 12/09, 51 kW, nur 27 Tkm, Metallic, Color, Servol., BC, Audio/CD **5.450,–** AH Seemann

Fiesta Style 3trg., 08/08, 44 kW, 50 Tkm, Metallic, Color, ZV, el. FH, Audio/CD, Klima **5.950,–** AH Seemann

Fusion Style, 09/09, 59 kW, 61 Tkm, ZV, Color, el. FH, Klima, Audio/CD, NSW, metallic **6.950,–** AH Seemann

Fiesta Ambiente 3trg., 07/09, 44 kW, nur 23 Tkm, Metallic, Color, Dachspoiler, Audio/CD **6.900,–** AH Seemann

Focus Coupé-Cabriolet 1.6 16V Trend, 08/08, 80.114 km, 74 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, Alu, Nebel-SW, Sitzhzg., Sportsitze, Einparkhilfe, Windschott **7.590,–** AH Jessen

Fiesta Trend 5trg., 08/11, 44 kW, 35 Tkm, Metallic, ZV, Color, el. FH, Klima, Audio/CD, Winterpaket **8.950,–** AH Seemann

Focus Turnier 1,6 Trend, EZ 05/10, 74 kW, 65 Tkm, 1. Hand, S-Heft, Klima, ZV, NL, Alu, Blau, u.v.m. **8.950,–** AutoGalerie

Focus Cabriolet „Black Magic", 07/08, 107 kW, 50 Tkm, LMF, LED-Tagfahrl., metallic, PPS, Klima, Sportsitze, Sony/CD **11.900,–** AH Seemann

C-Max Titanium TDCI, 12/10, 85 kW, 71 Tkm, LMF, Metallic, Color, ZV, Klima, Audio/CD, Winterpaket **12.900,–** AH Seemann

Kuga TDCI 4x4, 08/08, 100 kW, 69 Tkm, 17" LMF, Metallic, abged. Sch., Dachreling, Klima, Sony/CD, Panoramadach, Winterpaket, Ganzjahresreifen **15.900,–** AH Seemann

ISUZU

D-Max Double Cab Custom 4WD 3,0 Autom., 09/07, 120 kW, grün metallic, 73.500 km, Klima, Standhzg., Hardtop, AHK 3t, Laderaumwanne, u.v.m. **16.490,–** AH Estorff

KIA

Sorento 2.5 CRDI Autom., 07/08, 125 kW, 89 Tkm., AHK 3,5 t, silbermet., Leder, Klimaaut., Sitzhzg., LM, Tempomat, uvm. **13.980,–** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

LEXUS

is250 Automatik, 08/07, 153 kW, silber, Leder, SD, Alu, Klimaautom., Sitzheizung **11.880,–** AH Estorff

www.probsteer.de

MERCEDES

C 180 K Lim. Autom. Classic, 01/08, 115 kW, 47 Tkm., cubanitsilbermet., Klimaaut., Sitzhzg., Tempomat, CD, LM, uvm. **13.980,–** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

GLK 200 CDI Autom., 05/11, 105 kW, 30 Tkm, schwarzmet., Klimaautom., Navi, LM, PDC, Sitzhzg., Tempomat, CD, uvm. **26.980,–** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

MITSUBISHI

Galant 2000 Elegance Kombi 1,9, 06/02, 98 kW, schwarz, Klimaautomatik, el. FH + Spiegel beheizb./umklappbar, Alu, Nebel, ZV m. FFB **3.850,–** Autohaus Doose

NUTZFAHRZEUGE

Fiat Ducato Doka Pritsche2,3 JTD, 08/07, 88 kW, blau, AHK, Standhzg., ZV m. FB, MwSt. ausweisbar **10.990,–** AH Estorff

OPEL

Corsa C 1.2 Automatik, 09/02, 55 kW, 99 Tkm, schwarz, 1. Hand, Klima, Radio-CD, el. FH **2.699,–** Herborth Mobile

Meriva 1.6 16V Cosmo (BlueLINE), 07/04, 107.200 km, 74 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD, el. FH + Spiegel, Alu, ZV, Nebel, uvm. **4.990,–** AH Jessen

Meriva 1.7 CDTI DPF, 08/07, 92 kW, grau met., Klimatronic, Sitzhzg., neue Ganzjahresräder, Alu, AHK, lückenlos Insp., grüne Plakette **5.499,–** Herborth Mobile

Agila Edition 1,2, 01/10, meteoritgrau, 48 kW, Klima, BC, el. FH vorn, Radio CD MP3 **6.250,–** AH Estorff

Corsa 1.0 12V Edition, 09/08, 43.995 km, 44 kW, grau met., Klima, ABS, Servo, ZV, Multifunktionslenkrad **6.350,–** AH Jessen

Tigra Twin Top 1,4, 06/06, 66 kW, schwarz met., Klima, Radio-CD-MP3, Alu, Windschott **6.450,–** AH Estorff

Combo Sport 1,4i 16V, 04/09, 66 kW, lichtsilber, Klima, Sitzhzg., Alu, Sportsitze, NSW **6.950,–** AH Estorff

Combo Sport 1,7 CDTI, 10/10, 74 kW, schilfgrün, AHK, Klima, Sitzhzg., ZV, el. FH + Spiegel, Radio-CD, Alu **6.950,–** AH Estorff

Signum 1.9 CDTI Cosmo Autom., 09/05, 110kW, metro-metallic, Navi, Leder, Bi.-Xenon, Parkpilot, Sitzhzg. **7.250,–** AH Estorff

Astra 1.4 ecoFLEX Edition, 04/11, 67.633 km, 74 kW, Frescoblau met., Klima, Servo, el. FH, ZV, Sitzhzg., Radio-CD-MP3, Einparkhilfe, Isofix, Licht- u. Regensensor **9.999,–** AH Jessen

Zafira Edition 111 Jahre 1,6, 12/10, 85 kW, carbongrau, 85 Tkm, Klima, AHK abnehmb., Parkpilot hinten, ZV, el. FH vorne, Radio-CD, BC **10.850,–** AH Estorff

Astra 1.4 ecoFlex IDesign Edition, 10/11, 29.774 km, 74 kW, grau, Klima, Radio-CD, el. FH + Spiegel, ZV, Tagfahrlicht, Regensensor, Lichtsensor, uvm. **11.450,–** AH Jessen

Astra 1.6 Turbo Automatik Cosmo, 03/10, 57.400 km, 132 kW, Powerrot, Klimaaut., Radio-CD-MP3, Alu, ZV, AHK, Sitzhzg., Einparkhilfe, uvm. **12.750,–** AH Jessen

OPEL

Astra 1.4 ecoFlex Edition, 01/12, 21.400 km, 74 kW, graphitschwarz met., ABS, Klima, ZV, Tempomat, BC, ESP, MP3, uvm. **12.930,–** AH Jessen

Corsa 1.4 16V Energy, Komfort-,Designpaket, 06/14, 1.800 km, 64 kW, Graphitschwarz met., Klimaaut., Radio-CD-MP3, Alu, ZV, el. FH, Nebel, Sitzhzg., Tagfahrlicht, Isofix, Licht- u. Regensensor, Parkpilot hi., Tempomat **13.490,–** AH Jessen

Astra 1.7 CDTI DPF Sports Tourer 150 Jahre, 07/12, 20.000 km, 81 kW, Mahagonibraun met., Sitzhzg., Klima, Lederausst., Alu, ZV, Nebel-SW, Dachreling, Tagfahrlicht, uvm. **15.990,–** AH Jessen

Zafira 1.8 Easytronic Family Touch&Connect, 09/13, 22.390, 103 kW, schwarz met., Automatik, AHK, Servo, elektr. FH, ZV, Navi uvm. **15.990,–** AH Jessen

Astra Active 1.4 Turbo Komfortpaket, 09/13, 5.885 km, 88 kW, schwarz-met., ABS, Klimaanl., Servo, el. FH, Alufelgen, Sitzhzg., ZV, Tempomat, Einparkhilfe, BC, ESP uvm. **15.990,–** AH Jessen

Astra Active 1.4 Turbo, 09/13, 5.885 km, 88 kW, schwarz met., Radio-CD-MP3, Klimaaut., Servo, el. FH, Alu, ZV, Sitzhzg., Einparkhilfe, Isofix, uvm. **16.990,–** AH Jessen

Meriva 1.4 ecoflex Edition Komfortpaket, 03/14, 6.000 km, 88 kW, silbersee met., ABS, Servo, elektr. FH, ZV, Klima, BC, Tempomat uvm. **16.990,–** AH Jessen

Vivaro Kombi Edition 2.0 CDTI L1H1 DPF 9-Sitzer, 06/13, 22.000 km, 84 kW, Panoramablau, Radio-CD-MP3, Klima, AHK, ZV, el. FH, Servo, uvm. **19.550,–** AH Jessen

RENAULT

Scenic dCi 130 FAP Dynamique, 10/11, 55.600 km, 96 kW, Silber met., Klimaaut., Lederausst., Radio-CD-MP3, el. FH, Alu, ZV, Nebel, Navi, Sitzhzg., Einparkhilfe, Isofix, Licht- u. Regensensor, uvm. **11.550,–** AH Jessen

SEAT

Mii Style Autom., 09/12, 55 kW, 34 Tkm., schwarz-met., Navi, Klima, CD, PDC, uvm. **9.980,–** OHLA-AUTOMOBILE GmbH

VOLVO

S80 Lim. 1.8, 07/05, 92 kW, silber, Winterräder, Xenon, Klima, Alu, lückenlos Inspektion **5.999,–** Herborth Mobile

VW

Cross Polo 1.4, 02/06, 55 kW, schwarz, Klima, 4 Türen, Ganzjahresräder, Sitzheizung, el. FH, ZV **6.499,–** Herborth Mobile

Golf TSI Variant Trendline, EZ 06/12, 63 kW, 69 Tkm, Klima, Sitzheiz., EFH, weiß, u.v.m. **12.450,–** AutoGalerie

T5 Multivan – 7-Sitzer, EZ 10/07, 75 kW, 133 Tkm, 2. Hand, SHeft-gepfl.,Klima, Standheizung mit Zuheizer, Tempomat, schwarz, u.v.m. **17.900,–** AutoGalerie

Golf 7 1,6 TDI blue motion, 02/14, 77 kW, silber, Klimaautomatik, Sitzhzg., Alu, 12.000 km **20.490,–** AH Estorff

Probsteer Stellenanzeigen

Fensterreinigung für jedermann, gut und günstig. Tel. 0179 5864729

Zuverl. Bürokauffrau sucht langfr. einen 2. Job (spät nachm. + WoEnde ab 15 Uhr) Schwartbuck und Umgebung (auch Putzen + Babysitten). Tel. 0163 8203519

Dringend! Student/in mit Programmierkenntnissen für Webapplikation gesucht. Whats App, SMS, Tel. 0152/34112725

Wir **bieten** ab sofort einen **Ausbildungsplatz als Friseurin** an. **Friseur am Schmiedeplatz**, Heikendorf, 0431 - 24 33 80

Wir suchen **Verteiler** als **Vertretung** für
• RAISDORF
PROBSTEER
Bewerbungen unter Tel. **0431 - 243624**

Putzfee in Barsbek gesucht für 2-3 Std. in der Woche. Tel. 0173 2038837

Familie in Heikendorf mit 3 Kindern sucht freundliche und engagierte Putzhilfe u. Kinderfrau. 600,- € monatlich, 50 Std. Tel. 0160 94810777

VERTEILER/INNEN
gesucht für
• KLAUSDORF
PROBSTEER
Tel. 04 31 24 36 24

Zur Unterstützung unseres Teams **suchen** wir zum nächst möglichen Zeitpunkt eine **Friseurin**. Teil- Vollzeit. **Friseur am Schmiedeplatz**, Heikendorf, 0431 - 24 33 80

Examinierte Pflegekräfte (m/w)

Wir suchen Sie zur Verstärkung unserer Teams
• in Ahrensbök, Kiel und Neustadt in Holstein in Vollzeit, Teilzeit und auf 450 €-Basis.

Gemäß unserem Motto „Zurück ins Leben“
• betreuen Sie einen unserer intensivpflegebedürftigen Patienten zu Hause.

Es erwartet Sie
• eine individuelle Einarbeitung • ein festes Mitarbeiterteam • viel Zeit für den Patienten • eine leistungsorientierte Vergütung + steuerfreie Zuschläge bis zu 150 % • eine regionale PDL als Ansprechpartner vor Ort.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte geben Sie die Ref.-Nr. 36-671 an. Bewerbungen von Schwerbehinderten sind ausdrücklich erwünscht.

GIP Gesellschaft für medizinische Intensivpflege mbH
Verwaltung, Marzahner Straße 34, 13053 Berlin
Tel. 030/232 58-888, jobs@gip-intensivpflege.de
www.gip-intensivpflege.de
GIP

Probsteer Immobilien

Altenau/Harz, gemütl. FeWo, für 2-8 Pers., ab 43,-/Tg. Tel. 04385 1540, www.fewo-daschke.de

Venedig, priv. FeWo zu vermieten. schroeder-gesa@t-online.de

Bad Lauterberg/Harz, FeWo 2-4 Pers., Nähe Kurkliniken u. Kirchbergtherme, zentrumsnah, Wo-Preis 235,- €, Sa - Sa. Tel. 04344 9875 od. 0177 4149336

FeWo + EH, beides mit Garten in Stein, möbliert, zeitweise zu vermieten. www.moewenburg.de

Laboe, 1,5-Zi.-Maisonette-Whg. (urig, v. oben kl. Blick auf d. Förde), f. Singles, Studenten od. arbeitssame Menschen, 490,- € inkl. aller NK. Extra: Möbel, Pött + Pann können abgekauft werden, VHB; schnell freiwerdend . Tel. 04343 9303

Ihre Existenz in Wendtorf
EFH, 3 WE, 2 in Vermietung, ca. 250m² Wfl., 12 Zi, 3 Bäder, ca. 1.150m² Grdst. Bedarfsausweis mit Endenergie 114,5 kWh(m²a), hpts. Energieträger Öl. KP 325.000 € zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. gesetzl. MwSt.
Details: von-poll.de/kiel, Tel. 0431 9826040

Weihnachten auf Teneriffa. Reihen-Bungalow, traumhaft schöner Blick, sonnig, ruhig u. sehr gepflegt, im La Quinta Park, St. Ursula, ab 22. Nov. zu vermieten. Tel. 0151 21696932

Maschinenbau-Ing. mit Fam. (2 Kinder), sucht Haus zur Miete in Heikendorf u. Umgebung. Tel. 0176 83748439; av2303@yahoo.com

Suche MFH als Anlage bis max. 200.000,- € von privat. Tel. 0172 2934057

Kleine Halle/Scheune, 120 qm, von privat 350,- €, zu vermieten. Tel. 0171 2202410

Suche Nachmieter zum 1.10.2014 in Heikendorf, Whg., ca. 80 qm mit Balkon. Tel. 0431 245226

Physiotherapeutin sucht 2,5 – 3,5-Zi.-Whg. mit Garten (Mitbenutzg.) in Mönkeberg, Umkreis ca. 20 km. Tel. 0173 2095865 ab 20 Uhr

Großzügige 3 Zi.-Whg mit Südbalkon, zum 15.10 zu vermieten. Ulmenstr./Plön, 340,02 KM + NK + HK. Tel. 0176/32785554

Ein Klick zum Glück!
www.ostseemakler.de

Junges berufstätiges Ehepaar möchte zurück nach Heikendorf u. sucht ein Baugrundstück, gern Hinterlandbebauung. Tel. 0177 6128798

Barrierefreie Neubau-ETW in Plön Stadtheide ab 67-101 m² EUR 165.000,- € bis 240.000,- € Verkauf durch: H.Bruhns, Tel. 0172/7446063 oder holgerbruhns@arcor.de

Schöne, helle 2 Zi.-Mansardenwohnung, 50 qm, offene Küche, Balkon, idyllische Lage in Rathjensdorf (Plön), 370,- € KM, 80,- € NK, ab sofort. Tel. 0176/44419024

Plön: Zentral, 2 Zi.-Whg, 50 qm, EBK, DB, Terrasse, Wintergarten, ab 1.11.14. 295,- € KM + BK + MSH Tel. 04522/2267

Preetz, 3,5 Zi.-Whg., 104 qm, großzügig geschnitten, Studiofenster, Fußbodebh., ruhige gepflegte Lage, 650,- € + NK, Gartenanteil optional, frei nach Absprache. Tel. 0152/52481336

Selent, suche zum 1.11 Mieter für 5 Zi.-Whg, 1.OG, 129 qm, renov., 550,- € + NK, Balkon, DB ,EBK Tel. 04384/724 nach 18h

Plön, 3 Zi.-Whg., EBK, VB, renoviert, Stellpl., neue Fenster, sofort frei, 425,- € KM + NK + MS, Tel. 0162/6174667.

Suchen händeringend ein EFH in Brodersdorf / Laboe
und näherer Umgebung zum Kauf
Lütt Immobilien GmbH
Tel. 0431 - 53 55 07 11

Plön: ruhige 2,5 Zi.-Whg., 70 qm, 2. OG, EBK, VB, Abstellr., Keller, Pkw- Stellpl., Nähe Schlosspark, Seebl., o. Balkon, 350,- € + NK + MS zum 1. Nov. 14 an Einzelperson zu vermieten. Tel. 04522/746840

Plön, Johannisstr., 3 Zi.-Whg, ca. 52 qm, EBK, DB, 360,- € + NK + MS. Tel. 04383/308

Plön-Stadtheide, Erstbezug, 3 Zi, 96 qm (DIN), Fahrstuhl, Balkon, Vollbad, Küche, Parkett, Stellpl., NKM: 767,- € zzgl. 193,- € NK z. 1.9. Tel. 04522-7446464

Preetz, helle, ruhige 2,5 Zi.-DG-Whg., 85 qm, im 2-FH, EBK, VB, Wohndiele, Laminat, Loggia, EV 119,4 KWh (m² a) Gas, KM 450,- € + HK/NK/2 MK, an 1-2 berufst. Pers. zvm. Tel. 04342/9636

Plön, Blick zum See, 93 qm, Büro/Praxis/Gewerbefläche, 796,- € KM. Parkpl. Tel. 04821-41265, www.schwentinehaus-ploen.de

An alle Vermieter.
Mietrückstände, Handwerk, Kunde zahlt nicht?
Wir helfen.
produktinfo.45@gmx.de

Kleinanzeigen aufgeben
www.probsteer.de

Probsteer Kalender

Termin-Annahme: Fax 0431-24 51 36 · E-Mail: info@probsteer.de

Donnerstag, 11. September 2014

Heikendorf. 14-18 Uhr, **Abfallberatung** im Rathaus Raum E.06

Schönberg. 18 Uhr, **After-Work-Party** im Hotel am Rathaus

Heikendorf. 18.30 Uhr, **Skatclub**, kleiner Preisskat, Restaurant Amici, Laboer Weg 3

Laboe. 20 Uhr, **Lustspiel** „De Entenkrieg" aufgeführt von den Laboer Lachmöwen im Lachmöwen Theater, Katzbek 4. Kartentelefon: 04343 4946440 od. www.lachmoewen.de

Freitag, 12. September 2014

Stein. 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking**, Treff: Sportheim

Heikendorf. 10 Uhr, **wandern mit dem HSV,** ca. 11 km. Treff HSV Parkpl., Fahrt m. PKW; Kosten 5,50 Euro p. Pers.

Heikendorf. 13.30-15 Uhr, **Schadstoffsammlung,** Parkplatz Schulredder

Sonnabend, 13. September 2014

Schönkirchen. 9-16.30 Uhr, **lebensrettende Sofortmaßnahmen/ ASB,** Samariter-Wiebens-Haus

Schönkirchen. 10.30 Uhr, **Bilderbuchkino** in der Gemeindebücherei

Laboe. 20 Uhr, **Lustspiel** „De Entenkrieg" aufgeführt von den Laboer Lachmöwen im Lachmöwen-Theater, Katzbek 4

Sonntag, 14. September 2014

Heikendorf. 10-16 Uhr, **„Kehraus",** Flohmarkt in der Dorfstraße, Handels- und Gewerbeverein

Schönkirchen. 11-13.30 Uhr, **Jazz mit Frühstück** mit den „Basement Blue Blowers" im Schmidt-Haus; Kosten 7 Euro

Mönkeberg. 9 Uhr, **NABU botanischer** Spätsommer-Spaziergang, Treff: Naturschutzgebiet Mönkeberger See/Zugang Heikendorfer Weg

Laboe. 10 Uhr, **Fischmarkt** am Hafen

Dietrichsdorf. 11-17 Uhr, **Tag des offenen Denkmals,** Führungen, Formherstellung, Schauguss. Gießereimuseum, Grenzstr. 1

Kiel. 15-18 Uhr, **Tanztee Ü55+** in der Rg. Germania, Düsternbrooker Weg 40

Montag, 15. September 2014

Stein. 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking**, Treff: Sportheim

Probsteierhagen. 16-19.30 Uhr, **Blutspende** des DRK im Ev. Gemeindehaus

Heikendorf. 18.30 Uhr, **HSV-Walking-Treff** ab Schulhof/Gymnasium vor den Sporthallen

Heikendorf. 18.30 Uhr, **Skatclub**, kleiner Preisskat, Restaurant Amici, Laboer Weg 3

Laboe. 19-21 Uhr, **Offenes Singen „**come together", im Bürgertreff der AWO. Anmeldung unter Tel. 04343 494876

Dienstag, 16. September 2014

Heikendorf. 9-12 Uhr, **DRK-Frühstücksgruppe** für Menschen mit Demenz im Rathaus

Heikendorf. 18.30 Uhr, **MS Forelle – Open Ship,** im Hafen Möltenort

Laboe. 20 Uhr, **Lustspiel** „De Entenkrieg" aufgeführt von den Laboer Lachmöwen im Lachmöwen-Theater, Katzbek 4

Mittwoch, 17. September 2014

Stein. 10-11.30 Uhr, **Nordic Walking**, Treff: Sportheim

Schönkirchen. 15 Uhr, **Vortrag:** „Pilze – köstlich, essbar, giftig, in Arp's Gasthof. Vom Landfrauenverein veranstaltet

Heikendorf. 18.30 Uhr, **HSV-Walking-Treff** ab Schulhof/Gymnasium vor den Sporthallen

Familienanzeige

Große Liebe, herzliches Geben,
Sorge um uns, das war dein Leben.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Tante

Else Sievers

geb. Ruhnke

* 4. Oktober 1919 † 8. September 2014

Im Namen der Familie
Heide Papst
Udo Rickel

Heikendorf

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 12. September 2014, um 10 Uhr von der evangelischen Kirche zu Heikendorf aus statt.

Familienanzeigen im PROBSTEER
sind überraschend günstig.
Lassen Sie sich von uns beraten!

PROBSTEER
Dorfstraße 18 · 24226 Heikendorf

Unsere Anzeigenannahmestellen:

PROBSTEER Geschäftsstelle
Dorfstraße 18
24226 Heikendorf

Kunterbunt
Reventloustraße 5
24235 Laboe

Mönkeberger Blumenecke
Heikendorfer Weg 91
24248 Mönkeberg

Annahmeschluss:
Montag, 12 Uhr
0431 243624

Kleinanzeigenauftrag (nur für private Kleinanzeigen)

Meine Anschrift:

Name: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Meine Bankverbindung: _____

IBAN: _____

Kreditinstitut: _____

❑ privat ❑ Chiffre (Zuschlag 3,- Euro)

Bis zu 3 Zeilen: Private Kleinanzeigen 3,- Euro

Jede weitere Zeile: Private Kleinanzeigen 1,- Euro

Ich zahle ❑ per Bankeinzug ❑ bar

Datum, Unterschrift: _____

Probsteer Marktplatz

Kleinanzeigen-Annahme: Tel. 0431 24 36 24 • Fax 0431 24 51 36 • E-Mail: info@probsteer.de • www.probsteer.de

Mardergeschädigt?
Wespen, Ratten, Mäuse, Tauben, Schaben, Maulwürfe, Flöhe…
Holzschutz • Bautenschutz
IHK-geprüfter Schädlingsbekämpfer
Z. Swornowski
Tel. 04343/421984 oder 0172/9875283

Ankäufe

Ferngläser, Fotoapp., Mikroskope, Uhren, Orden, Silber, Schmuck, Postkarten, Ölbilder **kauft**: Tel. 0431 242122

Pflege 24 SH
24-Stunden-Betreuung
durch
gutes osteuropäisches Personal!
Tel. 0 45 26 / 3 39 61 55
www.pflege24sh.de

Handwerk

Malermeister bietet günstig Malerarbeiten aller Art an. Tel. 04348 912970

Haushalts- und Nachlassauflösungen Entrümpelungen usw. führt aus: Tel. 0176 67505398

Kleine Zimmerei aus Heikendorf Carports, Dachstühle, Holzterrassen Gauben, Anbau mit Bauantrag Tel. 0431 6475844

Fenster putzen
0431 - 678152

Tiermarkt

Hunde, **Katzen** und Kleintiere unterschiedlichen Alters und Größe **suchen** ein liebevolles **Zuhause.** Tierhilfe 04348 913774

Liebe **Kaninchen,** ca. 5 J., in liebevolle Hände **abzugeben,** keine Wohnungshasen. Tel. 0431 245991

Hühner zu verschenken! 20 Hennen + Hahn, nur zusammen abzugeben. Tel. 04522/1266

Rascheltunnel f. Katzen, 1,36 m lang, bl. Teddystoff, wie neu, günstig abzugeben 15,- € , nur Selbstabholer.Tel. 04521/7967211 (nach 16 Uhr oder AB)

PROBSTEER BEILAGENHINWEIS:
In Teilen dieser Ausgabe finden Sie eine Beilage von
- **Förderverein Schwimmhalle Laboe**

Wir bitten um freundliche Beachtung.

Kur in Kolberg in Polen
14 Tage ab 429 €!
Hausabholung inkl.! Hotelprospekte und DVD-Film gratis! Tel. 0048 94 35 55 126
www.kurhotelawangardia.de

Schädlingsbekämpfung und Holz-/Bautenschutz
Lothar Anschütz GmbH
Kostenlose Inspektion
Tel. 04 31 / 23 14 74 oder
01 71 / 185 08 29

Tiermarkt

Bernhardiner- Mix- Welpen, 8 Wo. alt suchen Zuhause auf Lebenszeit. Bei Interesse Tel. 04528/1048 oder 0162/5320934

1 Schäferhund- mixwelpe (R), geb. 04, Chip, geimpft, kniehoch, freundl. a.d. Tierschutz. Tel. 0176/50036001

Die flinken Wiesel
Hausmeisterdienst, Gebäudereinigung, FeWo., Winterdienst
Tel. 0 43 83 / 518 91 64 oder 0176 / 38 53 79 93

Meerschweinchenkinder suchen ein liebevolles Zuhause. Alles weiter gern am Tel. 04526/3396025

Junge Zwerghähne abzugeben 23701 Süsel. Tel. 04524/362

Verkauf und Reparatur von
Elektrorollstühlen/ Scootern
Tel. 04 31 / 79 93 91 79

Möbelmarkt

Seniorenbetten
große Auswahl
bei **ZZWICKERS**
Schönberg · 04344-3437

Kaminholz
Buche-Esche-Eiche
kammergetrocknet
Restfeuchte unter 19 %
☎ **0162 - 35 19 200**

www.teamasea.com/kiwo

Vollie's Hausmeisterservice
Tel.: (04 31) 23 16 82
Handy: (01 77) 6 31 62 03

Unterricht / Nachhilfe

Unterricht für Konzert-/E-Gitarre, Keyboard, Klavier und Bass sowie Band-Training. Tel. 04343 494394 B.Werner

Musikschule Klavier & Keyboard
Einzel- und Gruppenunterricht
für Anfänger und Fortgeschrittene
Ilke Kalden, Tel. 04343 424732

Pädagoge mit langj. Unterrichtserfahrung **erteilt Nachhilfe** in Mathe, Deutsch, Englisch (Kl. 5-10). Tel. 0431 6673357

Gitarrenunterricht in Probsteierhagen, Fingerpicking, Flamenco. Tel. 04348 7461

Qualifizierte Nachhilfe in Mathe (f. Sek. 1 u. 2), in Physik u. Englisch (f. Sek. 1). Komme ins Haus. Tel. 0173 7308655

JETZT DURCHSTARTEN in ein stressfreies neues Schuljahr! Intensiv-Lernprogramm für Englisch, Mathe, Deutsch im Einzelunterricht; langjährige Erfahrung vorhanden. Tel. 0431 723112

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Verkäufe

Kleiderschrank mit 4 Spiegeltüren u. Lichtleiste oben, weiß, 200 x 60 x 220 cm, f. 70,- € zu verk. Tel. 01577 1571792

Trockenes und ofenfertiges Kaminholz (Buche/Esche/Eiche) für 75,- €/SRM. Lieferung möglich! Tel. 0175 4148596

Edelstahl-Einbauherd mit Ceranfeld zu verkaufen, 40,- €. Tel. 04348 8447

Kaminholz frisch oder trocken. Tel. 0175 4148596

Elektroherd, einfaches Modell, fabrikneu (ca. 20 J. alt), für 20,- € an Selbstabholer. Tel. 0431 723112

VELUX®
VELUX-Partnerbetrieb
Rolf Pirch
Dachdeckermeister
Preetzer Chaussee 138
Kiel-Elmschenhagen
Tel. 0431 799 6049
Email:dachdecker-pirch@t-online.de

Hören Sie 3-Min.-Mini-Andacht:
Der Balken im Auge
0180/5 64 77 46 (Digital-Band)
0,14 €/Min. a. d. Festnetz, max. 0,42 €/Min. a. d. dt. Mobilnetz

Verschiedenes

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf DVD, von Privat. Alle Bandformate, erstklassige Qualität garantiert! Auch für Super8-Filme und Schallplatten auf DVD/CD. Rufen Sie mich für weitere Infos oder Fragen einfach an: Tel. 04342 788528

Schrott + Edelmetalle
Uwe Gerecke, Heikendorf
Kostenl. Abholg. jegl. Art + Menge; gerne auch kleine Haushalte (z.B. von der Waschm. bis zur alten Hzg.-Anlage, alles aus Metall)
Tel. 0431 23989158

Ich (m, 65) **suche sportl. Radler** zur Gründung einer Herrengruppe für Tagestouren nach Absprache, zw. 50 und 70 km. Freue mich über einen Anruf. Tel. 0157 87420175

Anwalts-Sprechstunde
jeden Dienstag
von 17.00 bis 19.00 Uhr
Sofortauskunft - nur 25,00 Euro
Kanzlei am Ivensring
Kiel-Dietrichsdorf * Ivensring 19
Tel. 0431 20 30 41

Siedlungsflohmarkt Am Ehrenmal 1-47 (Steiner Weg) in Laboe, am 14.9. von 10-15 Uhr, mehre Anbieter, nicht bei Starkregen!

www.rathauspassage-heikendorf.de

Geo-Hefte ab 1990 und 1976 gesucht. Tel. 0431 6408826

Fenster, Haustüren, Rolläden u. Vordächer
direkt v. Hersteller ab 7 Werktagen Lieferzeit, auch mit Montage, kostenloses Angebot
Fa. EnerTec
Tel. 0431-591 879 74

Lösung SUDOKU

5	1	2	9	8	4	6	7	3
4	7	3	1	5	6	2	8	9
9	8	6	7	2	3	1	4	5
3	6	8	2	9	1	7	5	4
7	2	9	4	3	5	8	6	1
1	5	4	8	6	7	3	9	2
6	9	1	5	7	2	4	3	8
2	3	5	6	4	8	9	1	7
8	4	7	3	1	9	5	2	6

„Schwesterlein, komm tanz‘ mit mir…“

Volkstanz- und Trachtengruppe Laboe gab einem trüben und regnerischen Tag einen bunten und fröhlichen Klang

sy. Laboe. Auf dem Probsteier Platz fühlte man sich fast etwas zurückversetzt in eine andere Zeit. Festliche Trachten mit schwingenden Röcken, gerüschte Häubchen mit langen Bändern und schneeweiße Kniestrümpfe zu schwarzen Hosen ließen ahnen, dass auch unsere Vorfahren zu feiern und zu tanzen verstanden. Verschiedene Trachten- und Tanzgruppen aus ganz Schleswig-Holstein waren zu Gast bei der Laboer Tanzgruppe und hatten sichtlich viel Freude daran, ihre Tänze aufzuführen. Der Wettergott meinte es gut mit dieser fröhlichen Truppe und behielt seine Regentropfen vorerst für sich. Nach einer kleinen „Einführungsveranstaltung“ auf dem Probsteier Platz fand die Hauptvorstellung von Volkstänzen auf dem neugestalteten Gelände vor der Musikmuschel statt. Viele Besucher erfreuten sich an den Klängen des Akkordeons und spendeten den temperamentvollen Tänzerinnen und Tänzern reichlich Applaus.

Auf dem Probsteier Platz gab es zur Abwechslung einmal volkstümliche Musik. Foto Schymroch

4 Mahlzeiten Köhn
Bürgerhaus
Frühstück . Mittagstisch . Kaffee . Abendbrot
tägl. wechselnder
Mittagstisch für 5,80 €
Radfahrer sind herzlich Willkommen!
Frühstück 9-12 Uhr
Mittag 12-14 Uhr
Kaffee 14-18 Uhr
Abendküche 18-21 Uhr
Inh. Barbara Sauermann
Hauptstr. 21 · 24257 Köhn
Tel. 04385-2 47 98 22
www.4mahlzeiten-koehn.de

Förderverein Hallenbad Laboe für Engagementpreis nominiert

PB. Laboe. Der Förderverein Hallenbad Laboe e.V. ist für den Deutschen Engagementpreis 2014 nominiert. Er sei „aufgrund seines intensiven und unermüdlichen Engagements für den Erhalt der Meerwasserschwimmhalle und gegen die Schließungsabsichten der Gemeinde“ vorgeschlagen worden. „Überall in Deutschland werden gemeindeeigene Einrichtungen geschlossen, weil sie sich nicht wirtschaftlich darstellen lassen. Damit wird das gesellschaftliche Zusammenleben immer ärmer“, so Vorstandsmitglied Ina Burbank. Der Deutsche Engagementpreis stärke die Aufmerksamkeit und die Anerkennung für freiwilliges Engagement in Deutschland. Träger des Preises ist das Bündnis für Gemeinnützigkeit, ein Zusammenschluss von großen Dachverbänden und unabhängigen Organisationen des Dritten Sektors. Förderer sind das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend und der Generali Zukunftsfonds. Eine Experten-Jury wählt nun die Preisträger sowie die 15 Finalisten für den Publikumspreis. Den Gewinner des mit 10.000 Euro dotierten Publikumspreises wählen Bürger im Oktober unter www.deutscher-engagementpreis.de. Alle Preisträger werden am 5. Dezember ausgezeichnet.

Thießen's Partyservice
Hagener Weg 11 · Prasdorf
Tel.: 0 43 48 / 82 89 · Fax: 5 04
www.partyservice-thiessen.de
SPANFERKEL HEISS • KROSS • REICHLICH
MIT SAUERKRAUT, BAGUETTE UND SENF (AB 12 PERSONEN) 8.90 PRO PERSON
HAXE MIT SAUERKRAUT UND KARTOFFELSTAMPF 7.50 PRO PERSON
Schinken aus eigener Räucherei - besonders zart und mild!

Probsteer Pottkieker

Lieblingsrezepte unserer LeserINNEN und Leser
für unsere LeserINNEN und Leser

Hokey Pokey

Zutaten: 5 EL Zucker, 2 TL Sirup (Goldener oder Ahorn), 1 TL Natron

Zubereitung: Zucker und Sirup unter ständigem Rühren langsam zum Kochen bringen. Auf niedriger Temperatur für 4 Minuten köcheln lassen. Die Masse gelegentlich umrühren. Von der Herd-/Gasplatte nehmen und das Natron ergänzen. Schnell rühren, bis die Masse schaumig ist. Auf ein eingefettetes Backblech geben. In Stücke brechen, wenn die Masse erkaltet ist. Hokey Pokey ist in Neuseeland eine bei Kindern sehr beliebte Süßigkeit. Bei Bedarf mit flüssiger Schokolade verzieren oder die Stücke mit Vanilleeis genießen.

Guten Appetit!

Vorgestellt von Cameron Tanner aus Kiel.

Renate Leschner 25 Jahre Leiterin im Fördekindergarten

rb. Heikendorf. Seit 25 Jahren leitet Renate Leschner mit Erfolg den Fördekindergarten. In dieser Zeit hat sie vielen Hundert Kindern ein zweites Zuhause im Kindergarten, verbunden mit Wärme, Zuneigung, Spiel und auch mal ein Trostpflaster, vermittelt. „Das war nicht immer einfach“, erzählt Renate Leschner. „Denn die Kinder sind zu ersten Mal viele Stunden von der Mutter getrennt und sollen nun auf Anhieb in ein gesellschaftliches Leben sich einfügen.“ Das Miteinander, das Teilen, essen, gemeinsam spielen, singen und malen steht im Vordergrund.

„Die ‚Kleinen‘ sind einfach zum Liebhaben. Die ängstlichen Blicke zur Mutter, wenn diese ihr Kind drückt und sagt ‚Ich hole dich später bestimmt wieder ab‘ sind mit Worten nicht zu beschreiben. Mit großem Einfühlungsvermögen unseres Teams gelingt es uns immer wieder, die Kinder abzulenken und auf ihre neue Aufgabe vorzubereiten.“ Während eines Elterncafés und Kita-Klönschnacks feierte Renate Leschner ihr Jubiläum. Mitte der 70er Jahre absolvierte sie in Kiel eine Ausbildung als Erzieherin. Ab 1983 studierte sie an der Fachhochschule im Bereich Sozialwesen und schloss 1987 als Diplom-Sozialpädagogin ab. Seit dem 1. September 1989 ist Renate Leschner Leiterin des Fördekindergartens. „Damals war der Fördekindergarten der einzige Kindergarten in Heikendorf.

Drei Gruppen à 25 Kinder im Alter von drei bis fünf Jahren gab es. Mit fünf Jahren verließen die Kinder in der Regel den Kindergarten und besuchten vor ihrer Einschulung für ein Jahr die Vorschule in Heikendorf“, so Renate Leschner. Mit Wegfall der Vorschule veränderte sich der Kindergarten. Zukünftige Schulkinder wurden im letzten Jahr in einer Gruppe zusammengefasst, um ihren Bedürfnissen und Interessen in besonderem Maße gerecht zu werden.

Die Leitung übernahm Renate Leschner. Die anderen beiden Gruppen waren gruppengemischt für Kinder im Alter von 3 bis 5 Jahren. 2010 nahm Renate Leschner an einer sechsmonatigen Weiterbildung zum „Lernlotsen“ teil, deren Schwerpunkt die Gestaltung des Übergangs vom Kindergarten in die Grundschule war. Mittlerweile hat sich das Konzept des Kindergartens des gesellschaftlichen und familiären Wünschen und Bedürfnissen angepasst. Nach 25 Jahren Gruppenleitung der „Muschelsucher“ widmet sich Renate Leschner in verstärktem Maße den Leitungsaufgaben.

Die direkte pädagogische Arbeit und der persönliche Kontakt mit den Kindern bleibt der Jubilarin aber äußerst wichtig.

Renate Leschner (3.v.r.), seit 25 Jahren Leiterin des Heikendorfer Fördekindergartens, mit ihren Kollegen Steffen Köpke, Marit Hertel, Kirsten Beneke, Britta Bremert und Heike Struve.

Sofas + Relaxsessel + Wohnlandschaften + Schlafsofas + Leder- u. Stoffgarnituren + Einzelstücke + TV-Sessel

einfach bequemer sitzen ...
POLSTER PROFI

0% Finanzierung

kostenlose Altmöbelentsorgung

30% auf alle Bestellgarnituren

SOMMER SALE finale

Auf alle Neubestellungen, gilt nicht bei Werbepreisen und reduzierter Ware

MODELL HELSINKI Sie sparen 698,-

MODELL OXFORT Sie sparen 951,-

Gewerbegebiet Raisdorf

beige
schwarz
braun

statt 899,-
399,- €

inkl. Hocker

MODELL DUETT Sie sparen 2.065,-

Gutenbergstraße 23 . 24223 Schwentinental . Tel. (0 43 07) 82 35 53

Es ist wieder Kürbiszeit

rß. Auch wenn es sich noch etwas zu herbstlich anfühlt – die Kürbiszeit hat begonnen. In unterschiedlichen Formen, Farben und Größen leuchten sie auf Märkten und in Gärten. So vielfältig wie die Sorten sind auch die Möglichkeiten der Verarbeitung. Das Fruchtfleisch gekocht, geschmort, gebacken, gebraten oder getrocknet mit Schale oder ohne – zahlreiche Verwendungsarten in unzählbar vielen Rezepten beschrieben. Auch die Blüten und Samen sind essbar, wodurch sich die Möglichkeiten der Nutzung noch vervielfältigen. Die am wenigsten aufwändige Art der Nutzung von Kürbissen: Dekoration. Nicht nur Zierkürbisse (die überwiegend ungenießbar sind) sehen im herbstlichen Arrangement hübsch aus. Auch Flaschen-, Spaghetti-, Moschus- oder Birnenkürbisse, um nur einige zu nennen, sind sehr dekorativ. Auf einem großen Teller oder Tablett zusammen mit anderen Früchten und Blättern bieten Kürbisse einen Blickfang auf dem Tisch oder vor der Haustür. Vor der Haustür ist auch der Platz für den Kürbis zu Halloween am 31. Oktober. Ein großer, runder Kürbis wird ausgehöhlt, ein Gesicht in die Außenwand geschnitzt und eine Kerze hinein gestellt. Die leuchtende Fratze soll böse Geister vertreiben – ein keltischer Brauch, der in Amerika und mittlerweile auch in Europa verbreitet ist.

Der Gartenkürbis gedeiht in unserem Klima gut, so man ihn vor Frost schützt. Das heißt: Die vorgezogenen Jungpflanzen dürfen erst nach dem letzten Frost ins Freiland gesetzt werden. Wenn sich die Temperaturen im Herbst um zehn Grad bewegen, sollte der letzte Kürbis geerntet sein. Nach der Ernte ist er mehrere Wochen lagerfähig (Sorten mit fester Schale einige Monate), aber auch hier gilt diese Temperaturgrenze.

Zum Vorziehen von Kürbispflanzen werden getrocknete Samen einzeln etwa drei Zentimeter in die Erde gesteckt und mit einem Glas oder Klarsichtfolie abgedeckt. Nach dem Keimen wird die Abdeckung entfernt. 10 bis 14 Tage alte Pflanzen können ins Freiland gesetzt werden. Sie brauchen einen nährstoffreichen Boden im Halbschatten. Am besten wachsen Kürbispflanzen direkt auf dem Komposthaufen. Dort gedeihen sie prächtig und bildet lange Ranken, sie wuchern geradezu. Sie sind einjährig, das Pflanzengewebe stirbt mit dem ersten Frost ab. Dann kann es direkt auf dem Kompost liegen bleiben. Neben verschiedenen Gartenkürbissen zählt der Hokkaido zu den beliebtesten Sorten. Er ist klein (bis zu zwei Kilo), rund und orange. Das vergleichsweise aromatische Fruchtfleisch kann für die ganze Bandbreite an Gerichten verwendet werden, besonders lecker in Kombination mit Curry, Chili oder Ingwer. Kürbisbrot oder -kuchen, Suppe oder süßsauer eingekocht, sogar Marmelade – für alles ist der Hokkaido sehr gut geeignet. Vor der Zubereitung muss man nur die Kerne entfernen, die weiche Schale ist zum Verzehr geeignet. Kürbisfleisch ist vitaminreich und enthält viele Mineralstoffe. Auch die Samen, die Kürbiskerne, sind sehr gesund. Getrocknet und geröstet kann man sie als Snack knabbern oder im Brot mit backen. Schon aus der Volksmedizin ist es bekannt, dass Kürbiskerne Blasenleiden lindern können. Alle wertvollen Inhaltsstoffe aus den Kernen sind im Kürbiskernöl auch enthalten. Zur Gewinnung dieses Öls sind spezielle Sorten gezüchtet worden, deren Samen schalenlos sind. Für alljährliche Wettbewerbe sind Kürbisse gezüchtet worden, die besonders wachsen. 2012 brachte der bisher größte Kürbis fast 1.000 Kilo auf die Waage.

*Aktionszeitraum für dieses Angebot vom 01.09. bis 31.10.2014. Yaris 1,0 Comfort, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS)**Kraftstoffverbrauch der hier gezeigten Modelle kombiniert 4,3–3,3 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 99–75 g/km (nach EU-Messverfahren).** Abb. zeigen Sonderausstattung.

[1] **Unser Toyota Finanzierungsangebot**[2] für den Yaris 1,0l Comfort mit Designpaket: **"Jetzt mit 2,99% Toyota Ohne-Wenn-und-Aber-Zins".** Hauspreis: bei der 2,99 % Finanzierung: 14.990,00 €, abzüglich Aktionsrabatt: 989 €, Anzahlung: 4.379,75 €, einmalige Schlussrate: 7.010,40 €, **Nettodarlehensbetrag: 10.620,25 €**, Gesamtbetrag: 11.663,40 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 2,99%, effektiver Jahreszins: 2,99%,** 47 mtl. Raten à 99€.

[2] Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.10.2014. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH. *Verkauf, Beratung und Probefahrt nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten.

Auto centrum Lass

25813 Husum, Industriestraße 37, Tel.: 0 48 41 / 71 19 4
24941 Flensburg, Liebigstraße 14a, Tel.: 04 61 / 90 38 00, Fax 04 61 / 9 88 55
24340 Eckernförde, Sauerstraße 15, Tel.: 0 43 51 / 4 24 81, Fax 0 43 51 / 4 45 92
24768 Rendsburg, Büsumer Straße 61 - 63, Tel.: 0 43 31 / 40 95, Fax 0 43 31 / 4 28 87
24119 Kronshagen, Eckernförder Straße 201, Tel.: 04 31 / 54 55 80, Fax 04 31 / 5 45 58 20
24223 Schwentinental, Mergenthalerstraße 12, Tel.: 0 43 07 / 83 20 0, Fax 0 43 07 / 83 20 20

den Norden nach vorn!